National L. of Canada
395 Wellington St.
Ottawa, Ont.
K1A 0N4

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO 10 N. 41 JUEVES 3 DE ABRIL DE 1980 25 c.

APR 29 1980

Macabra Confusión en Argentina

BUENOS AIRES, Abril 2. (UPI) — En un terreno de la localidad de Berisso, a 60 kilómetros de esta capital, aparecieron los restos de por lo menos cuatro personas, parcialmente quemados, según fuentes policiales.

Una persona que iba a trabajar notó accidentalmente los huesos en el terreno, según dice el matutino "Diario Popular", que publica fotos en los que se aprecian por lo menos cuatro cráneos.

Los restos estaban entre montículos de ropas, papeles y maderas y según el diario "calcinados, desgarrados, y algunos todavía en estado de descomposición, los cadáveres encontrados en Berisso se han convertido en una incógnita que las autoridades procuran develar".

Agrega que el obrero que descubrió los restos comprobó que "aún se podía notar la presencia de piel y cabellos".

Consultada una fuente policial dijo que "el hecho es todavía muy reciente y se está investigando. No hay información oficial. Solo podemos decir que existe a unas diez cuadras del lugar una dependencia de la Facultad de Medicina, de donde podrían haber venido los huesos".

Información del Gobierno

BUENOS AIRES, Abril 3 (UPI) — El gobierno informó que los restos humanos hallados en Berisso pertenecen a personas fallecidas hace 20 años, y fueron arrojados por equivocación por empleados del Palacio de Tribunales de La Plata, al confundirlos con residuos.

La secretaría de información pública en un comunicado dado a conocer anoche reprodujo declaraciones del juez en lo penal Carlos Altuve, quien interviene en el hecho, formuladas en La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires.

El magistrado explicó que el viernes el personal de la oficina pericial de la justicia en lo penal depositó en la terraza del edificio del tribunal piezas anatómicas y otros elementos pertenecientes a causas penales que datan de hace 20 años en términos generales, para su posterior destrucción.

La tarea no se concretó en ese momento sino el lunes, dejándose los restos en la terraza para evitar la emanación de olores.

El juez agregó que el domingo el mayordomo del edificio advirtio la presencia del bulto en la terraza y desconociendo su contenido indicó al ordenanza Roberto Amado Ferrero que procediera a deshacerse de ese elemento.

Ferraro, trasladó el bulto en una camioneta suya hasta el lugar donde se produjo posteriormente el hallazgo.

El juez explicó que al enterarse Ferraro por los diarios del hallazgo cayó en la cuenta que se trataba del mismo bulto que arrojó, por lo que se presentó inmediatamente en el juzgado de turno donde dio las explicaciones correspondientes.

El magistrado ratificó que se trata de restos correspondientes a causas penales que datan de hace 20 anos atras y que estan perfectamente individualizados en la oficina pericial de tribunales.

El Diario Popular informó ayer que un vecino de Berisso, localidad ubicada a 60 kilometros de esta capital, encontró los restos humanos "calcinados, desgarrados y algunos todavia en estado de descomposición".

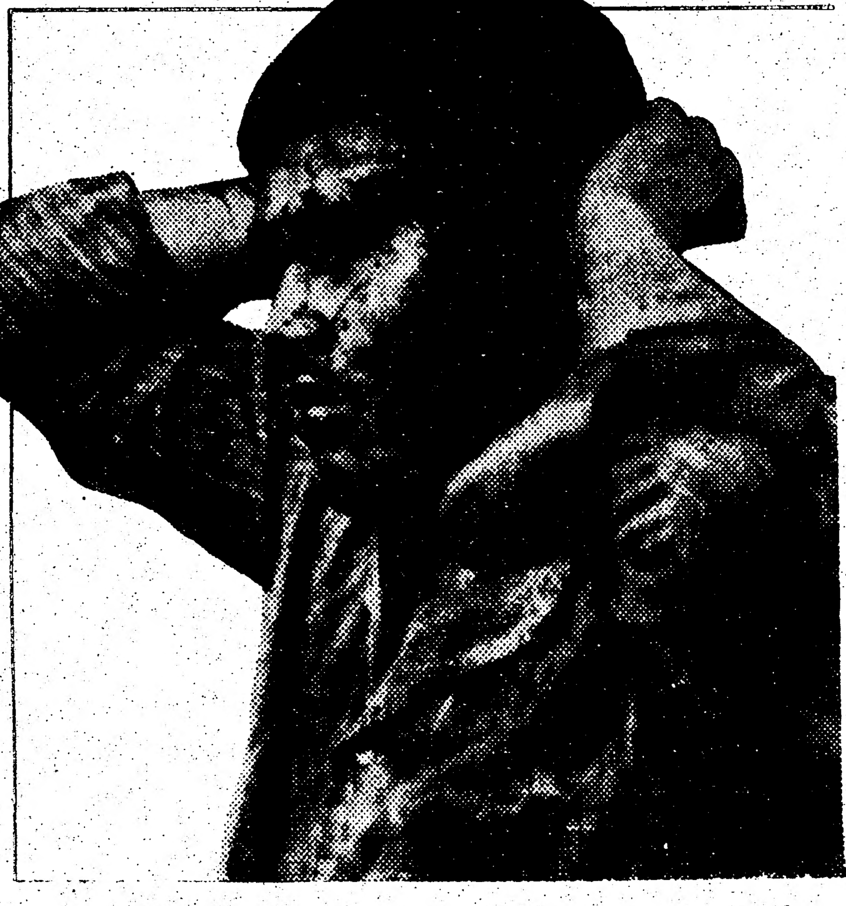
Frente Democrático: Nueva Coalición en El Salvador

SAN SALVADOR (El Salvador), Abril 3 (UPI) — Los izquierdistas salvadoreños que luchan para derrocar la junta cívico-militar encontraron un nuevo y poderoso aliado en una amplia coalición de partidos políticos izquierdistas, sindicatos y grupos profesionales.

La coalición, moderadamente izquierdista y de clase media, llamada Frente Democrático, anunció ayer su formación, y prometió convertirse en "un soldado más en el proceso revolucionario".

Voceros del Frente declararon que la coalición se aliará con el Comité Revolucionario de Coordinación, integrado por cuatro de los mayores grupos izquierdistas, para luchar contra la represión gubernamental.

El Frente, que agrupa a 49 sindicatos y mantiene lazos con grupos socialistas internacionales, da a los izquierdistas fuerza para paralizar la nación mediante huelgas, y establece una base amplia, igual a la del Frente Amplio de Oposición formado en Nicaragua a mediados de 1978, que ayudó a los guerrilleros sandinistas a derrocar al presidente Anastasio Somoza.



Izquierdista es golpeado por la policía

Portavoces del Frente acusaron al gobierno de "tratar de poner fin al movimiento popular eliminando su liderato", y denunció que la oferta de ayuda militar a El Salvador por parte de Estados Unidos "es un intento de refinar el genocidio que ocurre en este país".

Pidieron además al gobierno que derogue el estado de sitio, extendido ayer por otros 30 días para eliminar los "constantes actos de violencia".

En un raro incidente de violencia política que se ha convertido en ocurrencia diaria, un médico que portaba una escopeta y una pistola disparó ayer e hirió a tres guerrilleros izquierdistas que trataron de secuestrar a su padre, ex jefe de la policía nacional.

"Sabíamos que algún día tratarían de secuestrar a mi padre y estábamos listos", dijo el doctor Franklin Varela. "Les disparé a gusto", añadió.

Participación de Canadá en las Olimpíadas Depende de Trudeau

OTTAWA, Abril 3 (UPI) — La decisión sobre la participación de Canadá en los juegos olímpicos de Moscú depende ahora del gobierno del primer ministro Pierre Trudeau, declaró el presidente de la Asociación Olímpica Canadiense (AOC), Dick Pound.

Durante una reunión con el ministro de Asuntos Externos, Mark MacGuigan, y el ministro de Deportes, Gerald Regan, Pound MacGuigan indicó además que la organización también dejó en manos del gobierno la decisión final.

"Nosotros aceptamos esa responsabilidad", señaló MacGuigan. "La AOC declaró que prefiere participar en las olimpiadas, y que esperará nuestra discutió la posición de su grupo, que favorece asistir a las Olimpiadas. Y señaló que "la pelota está ahora en la cancha del gobierno".

MacGuigan dijo a los periodistas que la decisión del gubernatorial puede ser hecha a fines del presente mes.

Dicha decisión seguirá a consultas con gobiernos occidentales que actualmente consideran boicotear los juegos, en protesta por la invasión de Afganistán por la Unión Soviética.

Pasa a Pág. 3

EL POPULAR ... Ahora en Venta en Montreal

Triunfó por Nocaut el Venezolano Obelmejías

Información Pág. 21

América de Colombia se Clasificó Para las Semifinales

Información Pág. 19

Expectativa en Ecuador

Información Pág. 6

Pinochet Acepta Excusas del Presidente de Filipinas

Información Pág. 9

¿NO TIENE SEGURO?
¿O ESTA INSATISFECHO CON EL QUE TIENE?

Cotización gratuita en toda clase de seguros. Si su seguro está vigente tráiganos su póliza y le asesoraremos sobre que es lo más conveniente para Ud., y lo más económico

PERALTA INSURANCE AGENCIES LTD.
365-A Wilson Ave. N.° 16 636-5063 Henry (Enrique) Peralta.
AUTO NEGOCIOS VIDA ACCIDENTE SALUD FAMILIAR JUBILACION CASAS

Garantizamos la venta de su casa en 7 días con la compra de otra. Bajas cuotas iniciales
the Permanent
SOLD
COMPRA-VENTA DE CASAS
Carmen Piensos
899 EGLINTON AVE W. TORONTO
TELS. 783-3333 — 638-1492

SERVICIOS PARA TODO EL PAIS
LATIN CANADIAN moving & cartage inc.
Mudanzas
PHONE: 654-5421 OR 245-5544 PAGER 5763
Ramón Hernández
112 ATLAS AVENUE TORONTO ONTARIO
La primera hora y media de servicios GRATIS

el popular

394 Bloor St. W. Tels.: 967-5326; 967-5488
Toronto, Ontario - Canadá
Director-Publisher: EDUARDO URUEÑA B.A.
Secretaria Administrativa: GLORIA CATAÑO
Gerente de Ventas: RAFAEL JANOWITZER
Coordinación: ALBERTO ELMIR
Editorial: MIGUEL RAKIEWICZ
Tipografía: INTERTYPE
Arte Publicitario: EDUARDO URUEÑA, B.A.
Columnistas:
EDUARDO URUEÑA, LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ, MARVIN MANDEL, JIM ROSS, ALEX ZISMAN, JAIRO RIOS, LUIS RUSSO, JORGE FERNANDEZ, ALFONSO ALVAREZ, DANIEL GALICIA.
Fotografía: LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ, DANIEL GALICIA
Publicidad:
RAFAEL JANOWITZER, CARLOS VARAS, JUAN CARLOS SANTOS, JORGE FERNANDEZ
Circulación: PEPE ALVAREZ, GUILLERMO FLOREZ.
Fuentes Informativas: United Press International (UPI) Canadian Scene.

EN MONTREAL:
Dirección General/
Publicidad y Distribución:
PATRICIO CHAVEZ
P.O. Box 792 Station R
Montreal P.Q.

EN HAMILTON:
Distribución y Publicidad:
MARINO ROMERO
Tel.: 1-(547)-8288

Circulación certificada ante Canadian Advertising Rates and Data
First and Second Class Mail Registration 2553
Postage Paid at Toronto.
"EL POPULAR" es el vocero de la expresión Hispanoamericana. Las columnas y artículos publicados en nuestras páginas son la opinión de los que las escriben y no reflejan necesariamente las ideas y políticas del periódico.

Todos los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por y aparecidos en "EL POPULAR" son de su exclusiva propiedad. Su reproducción parcial o total es prohibida. DERECHOS RESERVADOS RIGHTS RESERVED.

EDITORIAL

SIN MERCADO LIBRE

Mientras el Canadiense común considera que vive en una democracia, enormes conglomerados empresariales acumulan un poder que les permite regir la economía nacional como si se tratara de su feudo particular. La democracia económica en Canadá, como resultado, no es más que un mito.

Liberales y Conservadores compiten entre sí para elogiar las virtudes del mercado libre que caracterizaría a la economía nacional. Los villanos de sus discursos son aquellos que presionan por una mayor intervención estatal para defender el bienestar económico y social de los sectores no privilegiados. Ese incremento del poder estatal, dicen Tories y Liberales, asfixiará la iniciativa privada, eliminando las ventajas que ofrecería el mercado libre.

Ocurre que, en verdad, ese mercado libre de la oratoria política nunca ha existido en este país, y, en nuestra época, los propios gobiernos Conservadores y Liberales son los que han permitido que desaparezca por completo en muchas de las áreas claves de la economía.

Canadá basó su desarrollo colonial en la acción de grandes empresas fuertemente subvencionadas por el estado, el que les aseguró un monopolio absoluto en sus actividades. Ejemplo de ello es la Hudson Bay, que también obtuvo la propiedad de enormes territorios.

Cuando hubo que construir un ferrocarril que vinculase el Este con el Oeste del país a fines del siglo pasado, nuevamente se recurrió a una gran empresa, Canadian Pacific Railroad, a la que se subsidió con $25 millones de aquel entonces y se le regalaron 25 millones de acres de tierras. El trato también incluyó una garantía contra la competencia.

Estos y otros gigantes, nutridos con el dinero del fisco y gozando de posiciones virtualmente monopólicas, prosperaron y continuaron extendiendo su influencia en muchas áreas de la economía, donde alcanzaron poderío gracias a sus enormes capitales.

La situación actual del país, con la línea económica del gobierno imitando las medidas tomadas en Estados Unidos para, supuestamente, bajar el nivel inflacionario merced a un incremento de las tasas de interés bancario y la consecuente reducción del poder adquisitivo de familias de bajos y medianos recursos, estimula y acelera el proceso de concentración monopólica del poder económico.

Dice Robert Bertrand, director de la Oficina Anti-Combinaciones del Ministerio de Asuntos Empresariales y del Consumidor, "Lo que hemos de tener, si esta marcha de creciente concentración continúa, es una oligarquía nacional en la que unas pocas docenas de personas han de negociar entre sí el futuro económico de millones de ciudadanos".

Y el corresponsal en Canadá del New York Times, Andrew H. Malcolm, halla que "la concentración de (la propiedad de) corporaciones crece día a día. El poder económico está yendo a manos de cada vez menos individuos".

Con las 100 empresas más grandes del país produciendo el 45% del valor agregado de todos los bienes que aquí se elaboran, en comparación al 33% en el caso de los EE.UU., la "libertad" del consumidor promedio en el mercado no es sino una ilusión. La mercadería que compra, desde su composición hasta su precio, está completamente bajo el control de conglomerados como Hollinger Argus (Dominion Stores, Massey Ferguson y Standard Broadcasting se cuentan entre sus propiedades), la Organización Thompson (56 periódicos en Canadá, Hudson Bay Stores, Zeller's Stores, Simpson's Stores), y George Weston Ltd. (Loblaws Supermarkets, Weston Bakeries y B.C. Packers, entre otras empresas).

Es obvio que la avanzada monopolización dentro de la economía nacional ha vuelto irrisoria toda mención del mercado libre. Queda para los gobiernos honestos la tarea de fomentar activamente la actuación de entes que contrarresten ese poder, teniendo como meta la defensa de los derechos de los ciudadanos como consumidores, trabajadores y pequeños y medianos empresarios. Cuando ello ocurra, podrá hablarse entonces sí de una verdadera democracia en este país.

Inflación y Tarjetas de Crédito

por James A. White

NUEVA YORK, Marzo 1980 (UPI — Las últimas medidas anti-inflacionarias de Washington están confrontando un problema de difícil respuesta: Qué hacer para que los consumidores paguen por los servicios de sus tarjetas de crédito Visa y Mastercad.

La mayoría de los 56 millones de estadounidenses que manejan tarjetas de crédito están abstraídos de cualquier problema. Es porque los bancos, con pocas excepciones, han guardado silencio mientras discuten que hacer con sus pérdidas de dinero en las operaciones de tarjetas.

Pero ahora el Banco de la Reserva Federal está forzando a los emisores de tarjetas a reprimir sus expansiones crediticias como parte de las medidas anti-inflacionarias, pero dejando que ellos mismos decidan como hacerlo.

Sin embargo, las medidas que consideran los emisores —altos cargos financieros con pagos mínimos, derechos de transacción, honorarios y deudas anuales, son algunas posibilidades— tendrán la doble finalidad de regular las reglas ainti-inflaciaonarias y determinar como operarán en el futuro las tarjetas de los bancos.

"Esto es lo mas grande que le ha sucedido a los banco y sus tarjetas", dijo el especialista en la materia H. Spencer Nilson. El presidente Jimmy Carter "está haciendo por los bancos lo que estos no podrían hacer por sí mismos,es decir, tornar productivas sus tarjetas.

Nilson, editor de The Nilson Report, una publicacion de Santa Mónica (California), que cubre la industria de las tarjetas de crédito Visa y Mastercard, emisores que perdieron 1.400 millones de dólares el año pasado, tanto como el costo de los balances de los portadores de tarjetas incluyendo las comisiones y los cargos financieros pagados por los usuarios.

Los 1.400 millones de dolares calculados como pérdidas no pueden ser confirmados ya que los bancos no publican cifras uniformes sobre las tarjetas y el gobierno no las pide.

Una razón fundamental es que alrededor de la mitad de los portadores de Visa y Mastercard, el nuevo nombre para Master Charge, pagan sus cuentas antes de que les llegue el recargo por intereses, así obtienen un préstamo gratis en sus balances.

Nilson cree que los servicios de cada tarjeta cuestán 60 dólares al año por cada consumidor y la mejor manera de cobrarlos es asignando un pequeño cargo por el uso de cada una de ellas. "Este es un sistema de pago muy significativo que los norteamericanos estarían gustosos a pagar", dijo.

Ya que los estadounidenses han tenido siempre tarjetas de banco gratis, el cambiar las reglas no es fácil. Pero ahora la presión desde Washington para refrenar el crédito a los consumidores puede crear el clima para introducir los cambios, dijo Nilson.

Uno de los banqueros que está de acuerdo con los cambios es Kenneth V. Larkin, vicepresidente ejecutivo del Bank of America, el operador de tarjetas de crédito más grande del mundo con 8,2 millones de portadores de Visa y Mastercard.

"Estamos estudiando ambas medidas, los honorarios y los cargos de transacción aproximados pero no puedo decir cual decidiremos", dijo después que Washinston anunció las reglas de las tarjetas de crédito. Elevar el pago mínimo requerido sería una medida segura para reducir los saldos de las tarjetas, dijo. Pero los bancos se volverían "un poquito tacaños" para torgar nuevas tarjetas".

Otra Faceta de la Reconstrucción de Nicaragua

por John Virtue

MANAGUA, Marzo 1980 (UPI) — El gobierno revolucionario de Nicaragua está haciendo algo que el depuesto régimen de Anastasio Somoza nunca llevó a cabo — limpiar los escombros y reconstruir el centro de Managua que fue virtualmente destruido por el terremoto de 1972.

Ello es natural ya que el terremoto —que mató a 10.000 personas— se considera como el evento que dio comienzo al fin de los 46 años de gobierno de la familia Somoza.

Los críticos del depuesto presidente Somoza se quejan de que gran parte de los 350 millones de dólares en ayuda internacional para reconstruir la ciudad terminó en los bolsillos de Somoza y sus camaradas. Cuando Somoza dejó Nicaragua el 17 de julio del año pasado, nada se había hecho para reconstruir el devastado centro de la ciudad, aunque un cordón de nuevos centros comerciales había sido edificado en los contornos de Managua.

"Hubo corrupción increíble con los fondos destinados para la reconstrucción", dijo Edgar Zapata, el joven ingeniero a cargo ahora del programa de reconstrucción.

Más de 800 manzanas situadas sobre la falla geográfica que cruza el centro de la ciudad fueron aplanadas dejando menos de una docena de edificios que no sufrieron daños. Esta vez, el centro no será edificado como lo fue después del devastador terremoto de 1931.

El primer proyecto terminado fue un monumento, con un área de descanso, levantado en honor de Pedro Joaquín Chamorro, el editor de diarios cuyo asesinado el 10 de enero de 1978 galvanizó la oposición a Somoza.

Ahora, Zapata tiene 1.200 trabajadores construyendo un parque de 2,8 millones de dólares que lleva el nombre de Luis Alfonso Velásquez Flores, en honor a un niño de 9 años asesinado por la Guardia Nacional durante los meses finales de la lucha del Frente de Liberación Nacional Sandinista contra Somoza. Irónicamente, los ladrillos y azulejos para el parque vienen de la fábrica de ladrillos de Somoza nacionalizada por su gobierno.

La calle principal que va a través del parque será convertida en un paseo de peatones. Su nombre ha sido cambiado de Avenida Roosevelt a Avenida Sandino, en honor de Augusto Sandino, el general revolucionario de los años 30 cuyo asesinato ocurrió en las puertas de la casa del padre de Somoza, también de nombre Anastasio.

Zapata dijo en una reciente entrevista que el proyecto de reconstrucción cubrirá 543 manzanas con parques y áreas arboladas. Algunos edificios, de no más de cuatro pisos de altura, serán construídos para restaurantes, oficinas de turismo y una biblioteca.

Zapata dijo que uno de los objetivos del proyecto es tratar de bajar la temperatura de la sofocante ciudad centroamericana entre 8 y 10 grados Fahrenheit a través de los parques y áreas verdes. Agregó que un ingeniero forestal mexicano ha estado trabajando en este aspecto.

Uno de los problemas que encara Zapata es que hacer con cientos de los llamados "terremoteados" que escaparon al interior durante los 18 meses de guerra civil y que después se establecieron en las ruinas de edificios que aún están en pie. Zapata dijo que esta gente será sacada y espera con optimismo que encontrarán empleo en zonas rurales una vez que el sector agrícola este trabajando de nuevo normalmente en Nicaragua.

A la Espera de un Desenlace

por Ernesto Niño Mendoza

BOGOTA, Marzo 24 (UPI) — El hombre de la calle espera un desenlace al problema de la ocupada embajada dominicana en la misma forma como se sucede la lectura de un libro cuyo argumento lo conduce a un incierto y hasta sorpresivo final.

Ante el control ejercido por el Estado en la difusión de informaciones por radio y televisión, el común de la gente "devora" los diarios con el propósito de conocer nuevos detalles sobre la situación que se desarrolla en esa sede diplomática.

La prensa, en contraste con los otros dos medios, tiene completa libertad de información sobre el caso de la embajada. Consecuentemente, la circulación de los diarios ha aumentado pese a que el "estancamiento" en las negociaciones entre gobierno y guerrilleros disminuyó un poco la atención sobre el desenvolvimiento de lo que allí ocurre.

Pero al reiniciarse hoy los diálogos, la expectativa crece.

Tras cuatro semanas de ocupación y excepto algunos hechos sobresalientes, lo demás ha sido rutina, suspenso, calma tensa y muchas especulaciones.

Tales hechos pueden resumirse en las cinco rondas de conversaciones, la liberación de algunos secuestrados, la visita de médicos a pacientes rehenes y captores, la fuga del embajador uruguayo Fernando Gómez, la visita al embajador de Israel, Eliahu Barak, por parte de una hija suya; la participación del gobierno cubano en la solución del problema y la celebración del cumpleaños al embajador de Venezuela, Virgilio Lovera.

Los rumores callejeros y el terrorismo telefónico, invanden las redacciones de los medios de información. El hombre de la calle suele dar credibilidad a lo que oye y, a veces, se convence de ello hasta incorporarlo a sus argumentos en pro o en contra del problema. Pero hay quien refute los suyos con base en otros comentarios que escuchó.

De todas maneras, esto forma parte del interés general, apenas natural, que suscita un hecho insólito en Colombia y que se sigue con especial atención en todos los sectores.

CAMBIO DE MONEDA

NUEVA YORK.- Cambio de Moneda Extranjera.

Dólar canadiense	.8387
Libra esterlina	2.1490
Peso argentino	.0006
Peso chileno	.0256
Sol peruano	.0038
Marco alemán	.5112
Peso colombiano	.0220
Sucre ecuatoriano	.0368
Cruzeiro brasilero	.0214

GAUDIO
CAMBIO DE MONEDA
1244 BLOOR ST. W. 531-1871
Se habla español — Income Tax

P

OTTAWA.- Las tasas de inter
tinúan aumentando, con los ci
habiendo incrementado nuevan
interés sobre préstamos.
Las tasas especiales son cob

TORONTO.- Las recomenda
vestigador forense de que se p
los esquizofrénicos y que se est
por si padecen dicha enferm
disidentes soviéticos y ciuda
esquizofrénicos podrían resulta
los verdaderos enfermos, dice
El Dr. Brian Hoffman, mie
Instituto Clarke de Psiquiatría,
vasta diferencia entre las defi

OTTAWA (CP).- Maureen M
Ministro Joe Clark, ha aproba
será admitida a la Sociedad d
una ceremonia a tener lugar e

OTTAWA (CP).- El
paquete revisado de ayuda
financiera solicitado por
Chrysler Canada Ltd. al
gobierno federal se estima
en $550 millones, $400

OTTAWA.- Cifras mejores
que las esperadas en la
balanza de comercio in-
ternacional del Canadá
durante Febrero, produjeron
un marcado aumento del

Avio

PETERBOROUGH, ONTARIO.- Airtech Canada, sita en Peterborough, ha producido el primero de sus aviones monomotor de fabricación polaca que está ensamblando bajo un acuerdo con Pezetel, la oficina de exportaciones de la industria de aviación polaca.

La Corporación privada espera ensamblar 14 de estas máquinas, conocidas como Wilga, en el curso de 1980.

Un vocero de la empresa dijo que también se ensamblarán un avión agrícola de fabricación polaca, el

Los mejores sandwiches de Norteamérica
10 CLINTON ST.
(cerca de College)
534-7867
1261A ST. CLAIR AVE
(Oeste de Dufferin)
653-0405
655 QUEEN ST. WEST
(y Bathurst)
368-0335
2223 JANE STREET
(Norte de Wilson)
248-5541 - 2
965 COXWELL AVE.
(Sur de O'Connor Drive)
425-7711
481 BLOOR ST. W.
(Brunswick House)
968-0200
Frente a EL POPULAR

Préstamos Bancarios a 17,5 o/o

OTTAWA.- Las tasas de interés bancario en Canadá continúan aumentando, con los cinco mayores bancos del país habiendo incrementado nuevamente sus tasas especiales de interés sobre préstamos.

Las tasas especiales son cobradas por los bancos sobre préstamos a sus clientes con el mejor crédito.

El Canadian Imperial Bank of Commerce, el Toronto Dominion Bank, el Royal Bank of Canada y el Bank of Nova Scotia han colocado sus tasas especiales de interés en el nivel record de 17.5%, siendo previamente del 16.5%.

El Bank of Montreal fijó su tasa especial de interés en el 17.25%, los cambios tuvieron lugar ayer miércoles luego del incremento de la tasa de interés sobre préstamos del Bank of Canada, el banco Central, del 15.49 al 16.20%.

¿Esquizofrénicos o Disidentes?

TORONTO.- Las recomendaciones de un jurado investigador forense de que se prohiba imigrar al Canadá a los esquizofrénicos y que se estudie a sus parientes cercanos por si padecen dicha enfermedad podría significar que disidentes soviéticos y ciudadanos estadounidenses no esquizofrénicos podrían resultar excluidos juntamente con los verdaderos enfermos, dice un psiquiatra de Toronto.

El Dr. Brian Hoffman, miembro del cuerpo médico del Instituto Clarke de Psiquiatría, dice que a menudo hay una vasta diferencia entre las definiciones de la esquizofrenia entre distintos países.

Los Estados Unidos tiende a colocar a la esquizofrenia dentro de la categoría de "estilos de vida anormales", dice el Dr. Hoffman.

Indicó también que "existe el problema de qué pasará con una persona proveniente de Rusia. (Los soviéticos) colocan a sus disidentes en las cárceles bajo el rótulo de esquizofrénicos. ¿Les impediremos venir al Canadá?"

El psiquiatra dice que en un experimento realizado recientemente, a especialistas Canadienses y de los EE.UU. se les pidió que diagnosticaran en base a videotapes de pacientes.

Las mismas personas que resultaron calificadas de esquizofrénicos por psiquiatras Estadounidenses fueron halladas normales por los facultativos Canadienses.

Las recomendaciones del jurado investigador forense surgieron a consecuencia del caso de un inmigrante Coreano de 29 años que, padeciendo de esquizofrenia, se suicidó sin motivo aparente en Toronto.

Maureen se Gradúa

OTTAWA (CP).- Maureen McTeer, esposa del ex-Primer Ministro Joe Clark, ha aprobado sus examenes de Leyes y será admitida a la Sociedad de Leyes de Upper Canada en una ceremonia a tener lugar el 16 de abril en Ottawa, informó la secretaria de prensa de la Srta. McTeer.

Wendy Orr dijo que la Srta. McTeer, quien usa su apellido de soltera en homenaje a su padre, había estudiado para cinco de sus examenes mientras colaboraba con su marido en la reciente campaña electoral.

La Srta. McTeer no estaría buscando por ahora empleo como abogada. Según su secretaria: "Ella no tiene un empleo esperándola ni está buscando trabajo como abogada".

$550 Millones Pide Chrysler

OTTAWA (CP).- El paquete revisado de ayuda financiera solicitado por Chrysler Canada Ltd. al gobierno federal se estima en $550 millones, $400 millones en garantías de préstamos y $150 millones en subsidios.

La propuesta formulada a altos funcionarios del gobierno por Donald Lander, presidente del tercer mayor fabricante de autos del país, es menor que un pedido anterior de $750 millones, compuesto de $550 millones en garantías de préstamos y $200 millones en subsidios.

El Ministro de Industria Herbert Gray se rehusó a comentar los detalles de la propuesta, pero confirmó que Chrysler había reiniciado las negociaciones, pidiendo ahora menos ayuda financiera de Ottawa.

La semana anterior, luego de una reunión entre el Sr. Gray y Lee Iacocca, presidente de la Chrysler Corporation - casa matriz Estadounidense de Chrysler Canada - la compañía acordó modificar su pedido de asistencia financiera.

El Dólar: 83,91 Centavos USA

OTTAWA.- Cifras mejores que las esperadas en la balanza de comercio internacional del Canadá durante Febrero, produjeron un marcado aumento del dólar en la activa plaza de ayer miércoles.

El superávit comercial de $815 millones a favor del Canadá balanceó la noticia de que el gobierno federal había usado casi $1.1 billón (USA) de sus reservas de divisas extranjeras para apuntalar el valor del dólar Canadiense.

Al cierre del mercado Norteamericano, la divisa nacional se cotizaba a $8 3.91 centavos USA, habiendo llegado a un punto máximo de $84.07, bajando más tarde a su nivel de cierre.

Dicho nivel fue alrededor de medio centavo USA más alto que el cierre del martes, 83.4 centavos, y los 83.26 centavos a que se cotizaba ayer miércoles en Europa antes de que se revelaran las cifras del comercio internacional.

MIGUEL ESTEREOS APPLIANCES
AHORRE TODOS LOS DIAS DEL AÑO
Cocinas - Lavadoras
636-7425 636-5318

Aviones Polacos Ensamblan en Canadá

PETERBOROUGH, ONTARIO.- Airtech Canada, sita en Peterborough, ha producido el primero de sus aviones monomotor de fabricación polaca que está ensamblando bajo un acuerdo con Pezetel, la oficina de exportaciones de la industria de aviación polaca.

La Corporación privada espera ensamblar 14 de estas máquinas, conocidas como Wilga, en el curso de 1980.

Un vocero de la empresa dijo que también se ensamblarán un avión agrícola de fabricación polaca, el Dromeda M-18, y un planeador Jantar de fibra de vidrio, de la denominada categoría mundial.

Airtech fue formada dos años atrás para ensamblar productos de aviación con piezas enviadas desde Polonia al Canadá.

$469,7 Millones por Desempleo

OTTAWA.- Los pagos por el seguro de desempleo totalizaron $469.7 millones en enero, un incremento del 72.4% con respecto a los $272.4 millones de diciembre, pero también una reducción del 10.7% en comparación a los $525.9 millones de enero de 1979, dice Estadísticas del Canadá.

La paga semanal promedio del seguro de desempleo fue de $118.40, representando un aumento del 3.1% con respecto a los $114.79 semanales de diciembre y del 5.1% en comparación a los $112.70 por semana de enero de 1979.

Un total de 810.000 personas recibieron pagos del seguro en enero, 21.6% más que las 666.000 de diciembre, pero un 14.3% menos que los 945.000 beneficiarios del seguro en enero de 1979.

Viene de la Portada

decisión, que tomaremos a fines de mes".

Mientras tanto, Regan dijo que Canadá actualmente consulta con otros gobiernos para determinar el tipo de respaldo recibido por el presidente Jimmy Carter respecto al boicot contra los Juegos.

Cuando Carter propuso el boicot, el entonces primer ministro Joe Clark, del Partido Conservador, lo endosó entusiásticamente. Pero Clark fue derrotado en las elecciones celebradas poco después, y el nuevo gobierno liberal del primer ministro Pierre Trudeau ha expresado dudas al respecto.

"Nosotros sólo estamos interesados en participar en un boicot que contenga drásticamente los efectos de la abusiva agresión soviética en Afganistán", dijo el ministro de Deportes.

FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
Prescripciones
Cosméticos
Medias elásticas
Cintas ortopédicas
Locaciones
LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO
537 COLLEGE ST. (ESQ. EUCLID) TEL. 924-7717
844 BATHURST ST. (NORTE DE BLOOR)
SERVICIO A DOMICILIO

SAN FRANCESCO'S
Los mejores sandwiches de Norteamérica
10 CLINTON ST. (cerca de College) 534-7867
1261A ST. CLAIR AVE. (Oeste de Dufferin) 653-0405
655 QUEEN ST. WEST (y Bathurst) 368-0335
2223 JANE STREET (Norte de Wilson) 248-5541 - 2
965 COXWELL AVE. (Sur de O'Connor Drive) 425-7711
481 BLOOR ST. W. (Brunswick House) 968-0200
Frente a EL POPULAR

Si "EL POPULAR" no se distribuye en su zona HAGANOSLO SABER llamando al tel. 967-5326

Pieles
El regalo ideal
Abrigos chaquetas estolas nuevas desde 99 dólares usadas desde 10 dólares
También polleras sombreros pieles de hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave
(norte de Queen)
363-6077
Estacionamiento gratis
CHARGEX VISA

PARA SUS VIAJES A LATINOAMERICA
especialmente a

ECUADOR Y COLOMBIA
Consulte con su Agente de Viajes
SUSANA CORDERO
535-4894
Confíe en su experiencia y honorabilidad en trámites generales

Obispos de España Discrepan con Versión del Gobierno de El Salvador

MADRID (UPI) — El obispo auxiliar de Madrid, monseñor Alberto Iniesta informó hoy de sus impresiones sobre el viaje que realizó a San Salvador, con motivo de los funerales del arzobispo de esa ciudad, monseñor Romero, asesinado cuando celebraba misa.

Iniesta trazó en rueda de prensa, una semblanza del arzobispo salvadoreño asesinado, sobre la base de testimonios indirectos recogidos durante su estancia en El Salvador.

El obispo auxiliar de Madrid presentó dos documentos. El primero es una declaracion firmada por 13 obispos asistentes a los funerales —once obispos latinoamericanos, un inglés y el propio Iniesta— en la que se afirma que monseñor Romero murió por defender la vida de su pueblo y una sociedad justa y en paz.

"Ante el cadáver de monseñor Romero y de tantos asesinados, queremos repetir nuestra protesta y condena, queremos pedir, como lo hacía monseñor Romero en su última homilía, un alto a la presión en todo el continente y hoy especialmente en este sufrido y querido país de El Salvador," dice la nota.

Iniesta también entregó otro documento que diversos enviados eclasiásticos de varias confesiones cristianas redactaron en relación con los sucesos sangrientos que se produjeron con motivo de los funerales de El Salvador.

Dicho documento, que ya fue difundido, discrepa con la version ofrecida por el gobierno salvadoreño en lo que se refiere a los sucesos que ocurrieron en los funerales de monsenor Romero.

Matutino "El País":

"La Responsabilidad es del Gobierno"

MADRID, Abril 1 (UPI) — Con el título de "El Salvador, hacia la guerra civil," el matutino madrileño El País escribe un editorial el martes en el que responsabiliza al Gobierno de los últimos sucesos en San Salvador.

"Toda la responsabilidad es del Gobierno, donde todavía hasta ayer militaban miembros de la Democracia Cristiana, agarrotados a sus puestos ministeriales aunque la base joven de su partido se les hubiera ido ya de las manos y algunos de sus correligionarios les hubieran denunciado," dice El País.

El diario madrileño indica que los militares al ser derribado el régimen anterior, "no han hecho más que imponer una represión para evitar la reforma agraria que vulneraba los intereses de la clase que defienden."

"Sólo una marcha atras rapidísima, una evicción clara de los puestos de poder de los responsables y una preparación inmediata de una democracia civil con una modificación automática del reparto de la pobreza y de la riqueza podría evitar lo que parace ya inevitable: la abierta guerra civil, ante la cual experiencia nicaraguense no dejará de influir en las decisiones norteamericanas," dice el editorial.

Concluye El Pais que "toda Centroamérica es hoy una gran incógnita para la estabilidad mundial, un nuevo foco de preocupación y sangrientas tensiones, una amenaza al coloso americano, semejante o peor que la de Irán".

Aerolineas Argentinas...

Sud América

Jumbo hacia Río de Janeiro o Buenos Aires desde New York - Miami - Los Angeles

AEROLINEAS ARGENTINAS

TORONTO: (416) 967-6043 MONTREAL: (514) 282-1011

1235 BAY STREET (una cuadra Norte de Bloor y Bay) Toronto, Ont. M5R 3K4

La Salud del Sha

EL CAIRO, Abril 2 (UPI) — El médico francés Dr. George Flandrin, uno de los que atienden al depuesto sha de Irán, Mohammed Reza Pahlevi comentó hoy que el cáncer del sistema linfático que sufre el paciente es una "enfermedad sistemática", y que puede extenderse a otros órganos además del hígado, que ya está afectado.

Flandrin dijo que el sha se está recuperando bien de la operación que le hicieron el viernes para extirparle el bazo, que debido al cáncer había aumentado de tamaño diez veces.

El sha sigue en el hospital militar de Maadi, al sur de El Cairo.

En noviembre de 1979, el sha fue sometido en Nueva York a otra operación para extirparle un tumor canceroso en el cuello, y una biopsia tomada durante la operación del bazo indicó que la enfermedad se ha extendido al higado.

(Una biopsia es una muestra de tejidos en los que se sospecha hay enfermedades, especialmente cáncer).

"Es una enfermedad sistemática y es bastante corriente que se extienda", dijo Flandrin. Agregó que puede extenderse más allá del hígado y "por eso es que queremos que vuelva a tomar medicinas".

El Doctor GERAR BASTIEN y Socios

Tienen el placer de informar que la Doctora TINA GREGNOL está asociada a su

CLINICA PARA LA PRACTICA DE DENTISTERIA

559 COLLEGE ST. Suite 108

Tel. 923-5881

ABIERTO SABADOS Y NOCHES

Atención Comunidad Latina

Calcu-Tax

presenta

Un nuevo sistema para la preparación del "INCOME TAX" con computadora

Venga Ud. y vea en persona en que consiste.
Le aseguramos la máxima deducción aplicable de su declaración de renta.

Visite cualquiera de nuestras oficinas

826 St. Clair Ave. W. (en Atlas St.)
Te. 651-2661

2357 Finch Ave. W. (en Weston Rd.)
Te. 743-3541

Sede Central Te. 782-0821

Se Levantó la Huelga de Transporte en Nueva York

NUEVA YORK, Abril 2 (UPI) — Los trabajadores del ferrocarril de Long Island (LIRR) anunciaron hoy que volverán a sus puestos, poniendo fin al paro que duró un día en el servicio ferroviario suburbano más activo de Estados Unidos.

John Mahoney, titular del sindicato de guardavías, que paralizó el LIRR, dijo que ordenó a sus hombres que vuelvan al trabajo en el turno de la tarde, "para demostrar buena fe" en el proceso de negociación.

Mahoney hizo el anuncio en la sede de su gremio, a la 1 p.m., en el curso de una conferencia de prensa.

Sin embargo, el jefe gremial, que ayer a las 6 a.m. declaró la huelga contra el LIRR, cuatro horas después que el sindicato de trabajadores de ómnibus y subterráneos hiciera otro tanto, advirtió que podrá empezar paros selectivos si los representantes del ferrocarril no vuelven a las negociaciones.

Mahoney dijo que el primer "paro selectivo" puede concretarse la semana próxima.

Un portavoz del LIRR dijo que el primer tren de pasajeros correrá mañana desde las 12:01 a.m.

"No tengo intenciones de dar a conocer con anticipación nuestras acciones laborales", dijo Mahoney en la conferencia de prensa. "Sin embargo, pueden estar seguros que serán efectivas. Elegí resistir la presión de las autoridades librando una lucha del tipo de la guerra de guerrillas".

Mahoney dijo que "el próximo paso depende de las autoridades. Nosotros deseamos actuar responsablemente y esperamos que ellos muestren el mismo deseo de cooperar para resolver esta disputa".

Agregó que, "en nombre de nuestros miembros, pido disculpas a los usuarios por las incomodidades que se les ha causado".

No hubo declaraciones del LIRR, pero fuentes vinculadas al servicio dijeron que el sorpresivo anuncio de Mahoney puede haber sido el resultado de la presión de los otros seis gremios que operan el servicio.

Con el LIRR de nuevo en servicio, los seis gremios pueden hacer grandes cantidades de dinero en horas extras durante la huelga de ómnibus y subterráneos, mientras que el sindicato de Mahoney no.

Una fuente dijo que "los otros seis gremios pueden ganar más dinero en horas extras durante la huelga de tránsito de la ciudad de lo que ganarían en la mesa de negociaciones".

Esta mañana, los neoyorquinos abarrotaron los puentes y túneles que conducen a Manhattan, creando embotellamientos de tránsito de más de un kilómetro y medio de largo, en el segundo día de huelga de los sistemas de transporte de la ciudad y del LIRR.

Carter y Reagan Barren con Elecciones Primarias de Kansas y Brown se Retira tras Winconsin

MILWAUKEE, Abril 1 (UPI) — El presidente Jimmy Carter y Ronald Reagan ganaron hoy cómodamente en las elecciones primarias de Kansas y también parecen favorecidos con la victoria en Wisconsin.

Carter y Reagan no encontraron mayores obstáculos en un estado conservador como Kansas, donde una tempestad de nieve en la región occidental del estado aminoró el número de votantes que acudieron a las urnas.

En Kansas, con 52 por ciento de los distritos contados, Carter cuenta con 52.792 votos, o 56 por ciento; Kennedy 30.371 (32 por ciento) y Brown 4.612 (5 por ciento).

Entre los republicanos, Reagan lleva la delantera con 8 9.467 votos (61 por ciento), Anderson 25.557 (19 por ciento) y Bush 19.690 (14 por ciento).

Esos porcentajes darán a Carter 23 delegados y a Kennedy 14. Reagan captará 19, Anderson 6 y Bush 4.

Las mesas receptores de votos en Wisconsin cerraron una hora más tarde que en Kansas. Los canales de televisión de la NBC y CBS predijeron que Carter derrotará a Kennedy en Wisconsin, y que la contienda republicana será más reñida, pero que Reagan ganará, con Bush y Anderson disputándose el segundo lugar.

Para los demócratas, 75 delegados están en juego en Wisconsin y 37 en Kansas. Los republicanos se disputan 34 delegados en Wisconsin y 32 en Kansas.

Hasta el momento Carter cuenta con 777 delegados, Kennedy con 405 y Brown con ninguno, requiriéndose 1.666 para la nominación.

Entre los republicanos Reagan cuenta con 350, Bush 60 y Anderson 45, necesitandose 998 para la nominación.

Si Brown termina en un distante tercer lugar, como ocurrió en las dos primarias previas, tal vez ponga fin a su campaña. Brown dijo que anunciará su decisión después de los resultados de Wisconsin.

Por otra parte, se conjetura que Anderson, impedido de obtener la nominación por la maquinaria del Partido Republicano, anunciará pronto su candidatura como candidato de un tercer partido, siendo la primera vez que existe la posibilidad que ocurra una candidatura independiente desde que George Wallace lo tratara en 1964.

Con dos por ciento de los votos contados en Wisconsin, los resultados son los sigientes:

Carter 6.558 votos, 54 por ciento.
Kennedy 4.064 - 34 por ciento.
Brown 1.302 - 11 por ciento.
Entre los republicanos:
Reagan 5.515 votos, 40 por ciento.
Bush 4.498 - 32 por ciento.
Anderson 3.348 - 27 por ciento.

Seville
HAIR SALON
SALON DE BELLEZA
745-0885
CUIDADO DEL CABELLO PARA TODA LA FAMILIA
745-0885
3485 WESTON RD.
WESTON
FINCH WEST MALL
Abierto:
Lunes a viernes de 9 am. a 9 pm.
Sábados: 8 am. a 6 pm.

Causa Expectativa Pedido de Roldós Para Disolver Congreso

QUITO, Abril 2 (UPI) — El pedido del presidente Jaime Roldós de que se le conceda la facultad de disolver al Congreso causó expectativa y sorpresa en el país y además la inmediata oposición de la gran mayoría de partidos y dirigentes políticos.

Los legisladores, que fueron convocados por el mandatario para reunirse el lunes a fin de estudiar su propuesta, iniciaron hoy a mediodía una reunión urgente de emergencia a fin de estudiar la situación planteada.

Varios de los legisladores y dirigentes políticos consideraron que Roldós, al parecer indignado en su pugna con el titular de la Cámara de Representantes, Assad Bucaram, está buscando "una dictadura sui géneris de tipo constitucional".

El gobierno de Roldós anunció anoche que planteará varias reformas a la actual Constitución, la más importante de las cuales es conceder al presidente la atribución de disolver por una sola vez la Cámara de Representantes, único órgano de la función legislativa e integrada por 69 miembros.

En busca de esa facultad, el presidente Roldós se propone seguir por un cauce constitucional y para ello tendrá que plantear inicialmente las reformas a la propia Cámara. Ese fue el motivo de la convocatoria a sesiones desde el próximo lunes.

En vista de que se da por descontado que la Cámara no aprobará el pedido presidencial, Roldós acudirá a un plebiscito previsto para junio próximo.

Si el plebiscito resulta favorable al pedido presidencial, como espera Roldós, quedaría disuelta la Cámara y se convocará a nuevas elecciones legislativas en el plazo de dos meses.

El planteamiento de Roldós fue formulado cuando su pugna con Bucaram y el bloque que le sigue ha llegado a su mayor intensidad desde el 10 de agosto, fecha en que se inició el actual gobierno.

En su primera reacción, Bucaram dijo que "Roldos busca una dictadura institucionalizada".

Otros legisladores señalaron que ni siquiera tratarán las reformas propuestas "por improcedentes".

El ministro de Gobierno, Carlos Feraud Blum, quien hizo anoche el anuncio, anotó que mientras el Congreso (o Cámara de Representantes) tiene facultades para llegar a la destitución del presidente", éste se encuentra inerme".

Los voceros gubernamentales acusaron en los últimos días a Bucaram de que está conspirando junto a "las oligarquías y a la ultraderecha".

En una intervención televisada Bucaram desmintió que trate de causar daño al gobierno y acusó de la pugna a Roldós. En el ambiente político hay ahora expectativa por la decisión que adopten los legisladores que han sido convocados por el presidente para un período extraordinario de sesiones desde el lunes próximo hasta el viernes 11.

Roldós, de 39 años, fue elegido para la Presidencia tras ser postulado por Concentración de Fuerzas Populares (CFP).

Bucaram, de 64 años, es líder único de CFP desde hace 20 años y su aspiración de llegar a la Presidencia del Ecuador fue vetada por el anterior gobierno militar debido a que es hijo de extranjeros. La candidatura de Roldós nació luego del veto.

Amnistía Internacional Acusa a Fuerzas de Seguridad Paraguayas de Asesinato de Campesinos

LONDRES, Abril 2 (UPI) — Amnistía International dijo hoy que las fuerzas de seguridad del Paraguay mataron "más de 20 campesinos" y detuvieron "varios centenares" para evitar que formasen asociaciones agrarias.

Agrega que esa acción "parece ser la renovación de las campañas represivas que han seguido a los intentos de los campesinos para organizarse".

La declaración indica que las muertes se produjeron "durante incursiones en varias partes del país" a cargo de unos 5.000 soldados, milicianos y partidarios del gobierno.

"Unos 300 campesinos han sido llevados a un notorio centro de tortura policial en Asunción, llamado 'Investigaciones.

"Entre los prisioneros hay una niña de 12 años, que está herida".

Sostiene que "una cantidad no determinada" también está detenida en Villarrica y Paraguarí.

"Entre los que fueron asesinados o encarcelados figuran líderes campesinos que habían estado ya detenidos sin proceso y torturados durante anteriores represiones de las ahora proscriptas ligas agrarias que trataron, con el apoyo de la Iglesia, de organizar a los campesinos en defensa de su tierra y de sus derechos económicos", afirma el grupo defensor de los derechos humanos.

Agrega que ha enviado un telegrama al presidente Alfredo Stroessner solicitando una explicación pública y pidiendo que los cuerpos de las víctimas sean entregados a sus familias para las ceremonias fúnebres.

Piden Formación de Comisión Internacional Para Investigar Autores de Atentados en Bolivia

LA PAZ, abril 2 (UPI) — La Central Obrera Boliviana (COB), pidió la formación de ua comisión internacional de investigación, para identificar a los autores de una serie de atentados terroristas.

El secretario general de la COB, Oscar Sanjinés, dijo que esta comisión debería estar integrada por representantes sindicales bolivianos y de organizaciones mundiales de derechos humanos y de sacerdotes.

Según el dirigente, la comisión debe ayudar al gobierno en la investigación ya que "nosotros podemos decir que los atentados provienen de la derecha, pero el gobierno no lo demuestra".

Agregó este pedido contará con el apoyo de organizaciones políticas, sindicales, universitarias y religiosas, que recientemente suscribieron un pacto de defensa de la democracia.

En lo que va del año se han producido varios atentdos dinamiteros y hace poco más de una semana, el sacerdote español Luis Espinal, director del semanario izquierdista "Aquí", fue secuestrado y asesinado.

Uruguay Sede de Conferencia Nuclear

WASHINGTON, Abril 2 (UPI) — Uruguay será sede de una conferencia internacional sobre utilización de reactores nucleares de pequeña y mediana potencia, con participación de los principales países occidentales.

La conferencia tendrá lugar a partir del 12 de mayo y está auspiciada por la Organización de Estados Americanos (OEA).

Los organizadores del acto indicaron que sus resultados tendrán gran importancia para el planeamiento de generación de electricidad por medio de la energía nuclear de los paises en vías de desarrollo.

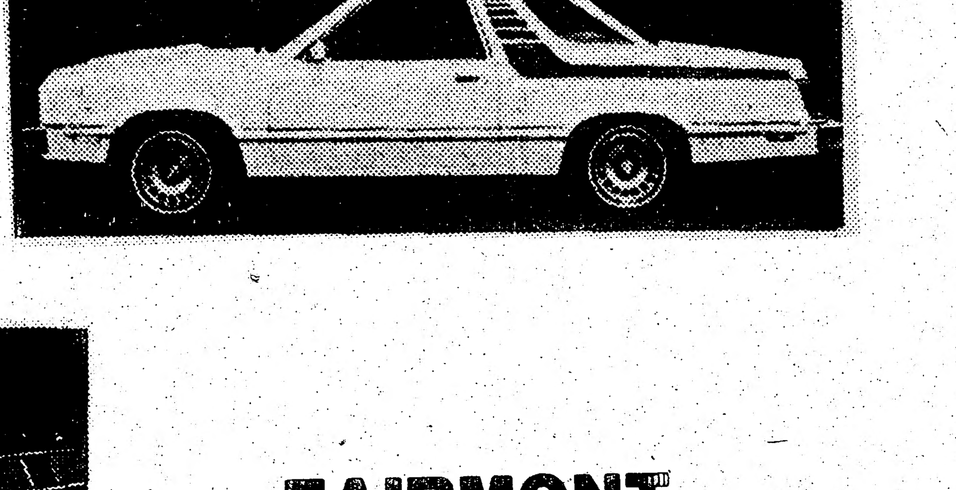
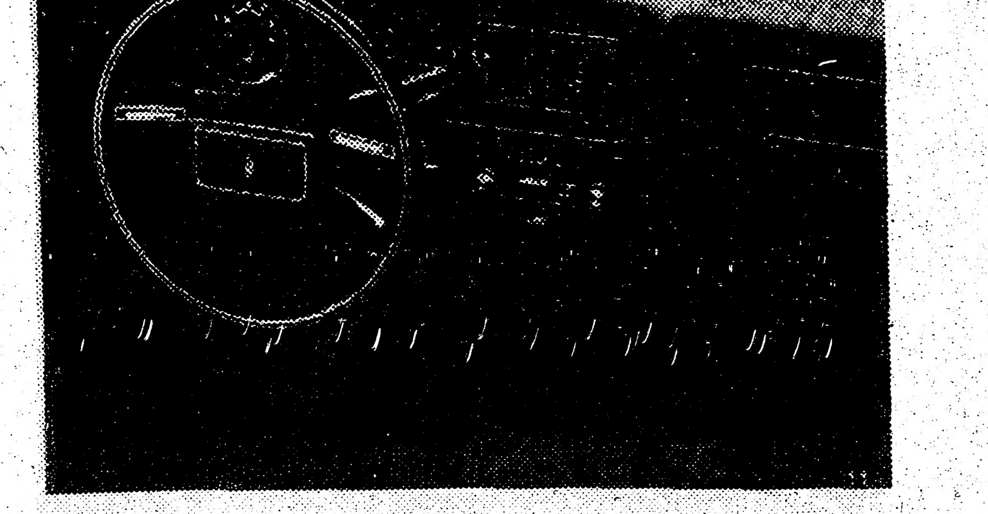
Falleció la Madre de Presidente Uruguayo

MONTEVIDEO, Abril 1 (UPI) — Falleció hoy en la ciudad de Rivera, 520 kilómetros al norte de Montevideo, la señora Jacinta Manfredini de Méndez, madre del Presidente de la República, Aparicio Méndez.

Tenía 95 años de edad y mantuvo hasta último momento gran lucidez mental. Tuvo 12 hijos de los cuales sobreviven 7, el mayor de los cuales es el presidente, que cuenta 75 años.

FARMACIA
COLLEGE CENTRE
559 College St. 924-1172
ENTREGAS A DOMICILIO
Localizada en una Clínica Médica con Doctores que hablan español.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO
DE 18 - 14 Y 10 K
Silvanogold PHONE 652-3339
WATCH & JEWELLERY REPAIR CENTER
1192A ST. CLAIR AVE. W., TORONTO, ONT. M6E 1B5
También Brillantes
Hacemos reparaciones de todo tipo y construimos objetos nuevos con el oro del mismo cliente

NORTHTOWN FORD SALES
5444 Yonge St. y Finch
221-9381
- MUSTANG - LTD - THUNDERBIRD - GRANADA
FIESTA - BRONCO - CLUB WAGON - CAPRI - CAMIONES - PINTO
FAIRMONT



FAIRMONT
- SOLAMENTE POR MARZO
$ 300 Ford Rebate
Thunderbird $ 500 Rebate
LUIS MUÑOZ
Su Agente Latino

Congreso

eformas a la propia Cámara. Ese
nvocatoria a sesiones desde el

or descontado que la Cámara no
dencial, Roldós acudirá a un
nio próximo.
avorable al pedido presidencial,
ría disuelta la Cámara y se con-
legislativas en el plazo de dos

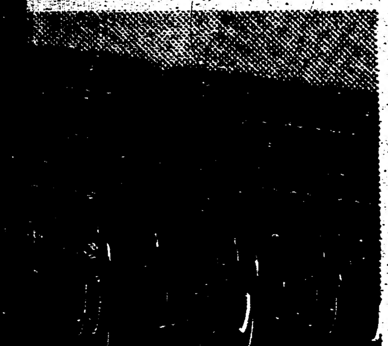
oldós fue formulado cuando su
oque que le sigue ha llegado a su
10 de agosto, fecha en que se

Bucaram dijo que "Roldos busca
izada".
ron que ni siquiera tratarán las
improcedentes".
Carlos Feraud Blum, quien hizo
que mientras el Congreso (o
tiene facultades para llegar a la
, éste se encuentra inerme".
ntales acusaron en los últimos
está conspirando junto a "las
echa".
evisada Bucaram desmintió que
obierno y acusó de la pugna a
lítico hay ahora expectativa por
s legisladores que han sido con-
ara un período extraordinario de
óximo hasta el viernes 11.
elegido para la Presidencia tras
ntración de Fuerzas Populares
líder único de CFP desde hace
de llegar a la Presidencia del
anterior gobierno militar debido
eros. La candidatura de Roldós

Y VENDEMOS ORO
14 Y 10 K
PHONE 652-3339

REPAIR
CENTER
, TORONTO, ONT. M6E 1B5
Brillantes
es de todo tipo y con-
s con el oro del mismo

ch
221-9381
ADA
NES - PINTO



MUÑOZ
nte Latino

Panamá Denuncia Violaciones

PANAMA, Abril 1 (UPI) — El Presidente de Panamá Aristides Royo denunció hoy nuevas violaciones a los tratados del Canal de Panama por parte de los Estados Unidos y afirmó que su país no tolerará tales acciones.

La denuncia fue hecha durante un discurso que pronunció ante la Asamblea Nacional de Representantes de Corregimientos, reunida en sesiones extraordinarias, y ante el cuerpo diplomático incluyendo al embajador de los Estados Unidos, Ambler H. Moss, Jr.

Royo dijo que en los últimos meses denunció una serie de irregularidades y omisiones en el cumplimiento de lo pactado en los tratados Torrijos-Carter, y agregó que "hemos reiterado la advertencia de que nuestro pueblo y gobierno no tolerarán ningun tipo de acciones ni de omisiones en contra de la letra y el espiritu de dichos pactos ni en contra del programa de descolonización y de recuperación del más sagrado patrimonio de nuestra patria".

"Esta es la preocupación que más cálidamente identifica, une y moviliza a todos los panameños, por encima de cualquiera bandería u opiniones políticas", enfatizó el mandatario.

Refiriéndose al estado actual de las relaciones con los Estados Unidos en lo relativo al cumplimiento de los tratados del Canal de Panamá, Royo expresó:

"Como se recordará, el Congreso norteamericano demoró hasta el último instante la aprobación de la ley de ejecución de los tratados por parte de ellos, y esa ley, como ya denunciamos el pasado 9 de enero con una carta al Presidente Carter, introduce numerosas e importantes infracciones a los tratados, con menoscabo de los legítimos y claros intereses y derechos de la República de Panamá".

Manifestó que la designación de los miembros norteamericanos y panameños de la junta directiva de la comisión del Canal de Panamá está siendo demorada "extremadamente" por el senado de los Estados Unidos.

Manifestó que "entre tanto, la secretaria de Defensa y la secretaria de Ejército de los Estados Unidos se dan a la tarea de dirigir —de hecho y unilateralmente— la comisión del canal, sin la menor participación panameña.

Royo dijo en su discurso que con base en la ley de ejecución de los tratados, se pretende reglamentar igualitariamente la condición juridica de los miembros panameños y norteamericanos de la junta directiva, para que presten un mismo juramento y para que todos sean regidos por un código de conducta que emanaría unilateralmente de las autoridades norteamericanas y que no es una exigencia pactada en los tratados.

Aseguró Royo que el gobierno panameño no abdicará, mediante silencio cómplice, a las reivindicaciones y derechos consagrados por los tratados Torrijos-Carter.

Ronda de Negociaciones Entre Argentina y la URSS.

BUENOS AIRES, Abril 1 (UPI) — Argentina y la Unión Soviética realizarán otra ronda de negociaciones para aumentar sus crecientes vínculos económicos y comerciales.

La cuarta ronda de negociaciones de la Comisión Mixta Argentino-Soviética se realizará del ocho al 16 del corriente y para el lunes se espera el arribo de la delegación de Moscu, presidida por el viceministro de Comercio Exterior de la Unión Soviética, Alexei Manzhulo.

Esta comisión mixta sigue los lineamientos de un tratado cuyas metas son el desarrollo de la cooperación económica y comercial, lo mismo que la navegación marítima.

Los sucesos de Afganistán llevaron a los Estados Unidos a imponer un embargo cerealero a la Unión Soviética, actitud que no fue compartida por Argentina, que condenó la actitud soviética pero que mantiene un constante comercio con aquella nación.

Las exportaciones argentinas a la Unión Soviética están creciendo aceleradamente y se espera que este año lleguen a 600 millones de dólares. Los productos enviados son cereales, aceite, cueros, lanas y algunas manufacturas industriales.

La Comisión Mixta se abocará a dar un mayor impulso al intercambio, a la vez que analizará la provisión de maquinarias de generación de energía eléctrica, donde la Unión Soviética tiene ya gran participación, como en la represa de Salto Grande y otras.

También existe la posibilidad de firmar un acuerdo sobre navegación y fletes marítimos.

Reunión Socialdemócrata Convocada por el PAP

LIMA, Abril 2 (UPI) — Dirigentes socialdemócratas de América Latina y Europa concluyeron hoy una reunión de dos días reafirmando su defensa de los derechos humanos.

El encuentro, organizado por el Partido Aprista Peruano (PAP), concluyó con una visita a la tumba del fundador de esa agrupación, Víctor Raul Haya de la Torre, ubicada en Trujillo, a 500 kilómetros al noroeste de Lima.

Al margen de la reunión, el semanario comunista Marka publicó dibujos humorísticos e informaciones en torno a supuestas irregularidades financieras en Venezuela durante el gobierno de Carlos Andrés Pérez, una de las figuras más importantes de la reunión.

Pérez no asistió la conferencia de prensa que ofrecieron los líderes políticos visitantes y no se explicaron las razones de su inasistencia.

Los periodistas preguntaron a Armando Villanueva del Campo, máximo dirigente aprista y candidato presidencial de esa agrupación si la reunión había sido organizada para apoyar las perspectivas electorales apristas.

Villanueva respondió que la cita de Lima fue planeada hace bastante tiempo y que sólo "coincide" en el tiempo con los futuros comicios peruanos.

El dirigente dominicano José Peña Gomez expresó que las reuniones socialdemócratas efectuadas en América en los dos últimos meses, "no son hechos casuales".

Explicó que la cita de Costa Rica sirvió para tratar el caso salvadoreño, así como la de Nicaragua para ver el apoyo del mundo al movimiento sandinista. Agregó que en Santo Domingo se vió la situación política caribeña y en Lima los problemas de la región.

Empero, la totalidad de los dirigentes extranjeros que hablaron durante la rueda de prensa, así como en la última plenaria, coincidieron en hacer votos para que los apristas triunfen en las elecciones.

¿POSIBLE?

Yes..

su INCOME TAX será preparado por un Perito en Impuestos canadienses para su mayor beneficio; y además durante todo el mes de abril a todo cliente se le obsequiará con: "VACACIONES GRATIS PARA 2" en la esplendorosa ciudad de Las Vegas (alojamiento en hotel de lujo incluyendo las comidas).

Todo esto Ud. lo recibe GRATIS con sólo hacer su Income Tax en nuestras oficinas.

Córdoba y Associates
718 Wilson Ave. West
Suite 201 (Esquina Dufferin)
Línea Directa 638-0648

PRODUCTOS
GOUDAS

Indispensable
en la
cocina latina

COMITE DE DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS EN URUGUAY

EL SALVADOR: 50 AÑOS DE REPRESION

"PERSECUCION DE LA IGLESIA. Como consecuencia de las actividades de la Iglesia Católica Romana en El Salvador y su apoyo a las luchas por la justicia de los campesinos y obreros; sacerdotes, trabajadores religiosos y laicos han sido el blanco sistemático de la persecución gubernamental. 6 sacerdotes fueron asesinados entre marzo de 1977 y noviembre de 1979. Además, 20 enfrentan amenazas de muerte; 11 sacerdotes abandonaron el país por dicha coacción; 2 fueron secuestrados y 17 expulsados o prohibidos de ingresar al pies. No hay estadísticas sobre el número de catequistas y laicos que fueron asesinados, encarcelados y torturados o están desaparecidos. El arzobispo Oscar Romero de San Salvador, un candidato para el Premio Nobel de la Paz, ha sido un severo crítico de las ciolaciones de los derechos humanos. En la página 14 de nuestro boletín sobre América Central, incluido en el apéndice, damos los detalles de los intentos militares para silenciar al arzobispo Romero.

"La situación actual dá alguna limitada esperanza de un clima de recuperación pero es esencial la atenta vigilancia de la comunidad internacional.

"Recomendamos:

a) Que Canadá, considerando el punto octavo de la agenta, condene la seria explotación económica y social de la mayoria de los salvadoreños, por parte del régimen de Romero y no cambiado sustancialmente bajo el régimen actual.

b) Que Canadá, considerando el punto décimo, apartados a y b, condene los arrestos arbitrarios, desapariciones, el uso de la tortura y los maltratos físicos y sicológicos y los asesinados llevados a cabo por las fuerzas de seguridad y organizaciones paramilitares.

c) Que Canadá, considerando el punto décimo octavo de la agenda, condene la persecución sistemática de sacerdotes y personas religiosas de ambos sexos por parte del gobierno y organizaciones paramilitares".

DOS FARSAS Y LA MISMA INTENCION

Un cable de UPI procedente de Montevideo y fechado el 26 de marzo, nos trajo la noticia de la aprobación por el Consejo de Estado, de un proyecto de ley sobre libertad anticipada y condicional para quienes ya hayan cumplido las dos terceras partes de las condenas dictadas por el Supremo Tribunal Militar. La citada agencia descarta que el proyecto será rápidamente promulgado por el Poder Ejecutivo y posibilitará la libertad de aquellos que los militares consideren comprendidos en el alcance de esta ley. Sin embargo establece la misma fuente, que "no se ha adelantado oficial ni extraoficialmente cuantos serían los detenidos que podrían ser liberados al amparo de esta ley".

La aprobación del proyecto fue llevado a cabo durante la visita de dos días que realizara el secretario de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Gunther Van Well, quien a la finalización de su breve estadía en Uruguay expresó que "observamos con interés y esperanza el proceso político que vive el Uruguay".

Curiosamente dos meses antes, en un también fugaz viaje al Uruguay, no del todo publicitado, por el secretario de estado adjunto para Asuntos Internacionales de EE.UU., Samuel Eaton, expresó de igual modo su confianza en el futuro político del país, sin ampliar detalles en los cuales basaba su optimismo.

Las coincidentes declaraciones de estos dos funcionarios de estado, luego de entrevistarse con la cúpula militar uruguaya y, este proyecto virtualmente ya ley según el cable, de la libertad anticipada y condicionada, dan lugar a múltiples reflexiones y denuncias.

Debido a las limitaciones de espacio en nuestra columna de hoy, solamente señalaremos algunos breves comentarios ante estos hechos. De todas maneras como el tema merece ser desarrollado más detenidamente, por las consecuencias nefastas que para nuestro pueblo implica, nuestro Comité volverá sobre el mismo.

Evidentemente la dictadura uruguaya necesida y desea en forma urgente mejorar su reputación en el plano internacional, luego de las múltiples condenas que ha sido objeto por sus agresiones a los derechos humanos del pueblo uruguayo.

1979 culminó su aislamiento casi total en todos los terrenos y motivó esa gran jugarreta montada con el propósito de darle al régimen los visos seudodemocráticos que le permitan institucionalizar su dictadura y todo su aparato terrorista.

Pese a sus reiteradas manifestaciones de celebración de un plebiscito constitucional y luego "elecciones" con un solo candidato, seleccionado en definitiva por los militares, la consulta popular brillará por su ausencia.

El pueblo será convocado a ambas instancias como un simple decorado para el escenario que han montado.

Parte de esa esce a también lo es, esta ley de libertad anticipada y condicional, con miras a neutralizar esa gran corriente de denuncia internacional contra la dictadura. Es un viejo recurso de las tiranías, pero sin resultado alguno.

Y si bien los representantes de Alemania Federal y EE.UU. que visitaron recientemente a Uruguay pueden dar fe a las promesas militares y tener esperanza en el proceso politico actual del país, el pueblo uruguayo sabe certeramente que esta ley no dará la libertad ansiada para todos los presos politicos y sindicales, ni devolverá a los desaparecidos, ni permitirá el regreso de los refugiados en el exterior.

"Había olvidado el gobierno que los orientales habian jurado un odio eterno, un odio irreconciliable, contra toda clase de tiranía". JOSE ARTIGAS

C.D.D.H.U.
P.O. Box 219
Station P
Toronto

SAN SALVADOR

Baleados por la Guardia Nacional Periodistas Holandeses

SAN SALVADOR (El Salvador), Abril 2 (UPI) — Dos periodistas holandeses fueron heridos a tiros anoche por la Guardia Nacional, que disparó contra su vehículo tras salir de un restaurante en una zona residencial de San Salvador, dijeron testigos.

El periodista holandés Ruddi Van Der Buren dijo que el productor televisivo Frank Dyanmond, y el ingeniero de sonido Ruud Van Der Heiden, ambos de la televisión holandesa, fueron heridos tras acudir anoche a un restaurante en compañía de otros dos colegas y compatriotas, aunque ambos se encuentran "fuera de peligro.

Cuando el quinteto abandonó el local fue detenido por la Guardia Nacional, que solicitó sus credenciales y les dejo partir, relataron testigos.

Sin embargo, cuando el vehículo se había alejado una cuadra, los guardias dispararon con sus metralletas, e hirieron a los periodistas. Diamond recibió dos balazos en la espalda, que quedaron alojados en el pecho, y Van Buren sufrió dos tiros en la cintura, añadieron los informantes.

Otros periodistas alojados en el Alameda indicaron que ambos heridos, que no perdieron el conocimiento, fueron llevados al hospital Policlínico de San Salvador.

Anteriormente en el día, el embajador de Guatemala sobrevivió a un intento de asesinato perpetrado por cinco hombres armados, y logró repeler el ataque con su guardaespalda tras un tiroteo de 15 minutos.

El embajador guatemalteco Carlos Lemus Gallardo dijo que él y su guardaespaldas se defendieron con sus metralletas calibre 45 contra cinco atacantes armados, que bloquearon su vehículo en una calle de San Salvador con una camioneta.

Lemus, de 51 años y embajador en El Salvador desde hace tres años y medio, dijo desconocer por qué sus atacantes huyeron tras un tiroteo de 15 minutos, aunque aventuró que quizá quedasen sorprendidos por la dura resistencia encontrada.

El embajador, que llevaba un chaleco a prueba de balas, informó que ni él ni su guardaespaldas resultaron heridos, aunque el vehículo en que viajaban recibió 30 impactos de bala.

En otro incidente, las autoridades dijeron que el juez Atilio Ramírez, que investigaba el asesinato del arzobispo Oscar Romero, huyó del país tras un atentado frustrado contra su vida, al parecer obra de extremistas derechistas.

La última oleada de violencia ocurre al conmemorarse el décimo aniversario de las Fuerza Populares de Liberación, el grupo guerrillero más activo del país, por lo que anoche el gobierno anunció la extensión, por otros 30 días, el estado de sitio que suprimió la mayoría de las garantías constitucionales.

La Comisión Salvadoreña de derechos Humanos, tras culpar las últimas muertes a la represión gubernamental, denunció ayer los ofrecimientos de ayuda militar formulados por Estados Unidos la junta cívico-militar, y los calificó como "otro instrumento de represión", además de indicar que el gobierno permitió que las violaciones de derechos humanos "fuesen duplicadas o triplicadas".

"La palabra represión no es suficiente para describir lo que está pasando aquí", dijo la presidenta de la comisión Marianela García. "Es un exterminio", añadió e indicó que 817 personas fueron muertas y otra 107 desapecieron y se cree fueron detenidas entre el uno de enero y el 26 de marzo.

Por otra parte, 16 bombas sacudieron hace dos días el suburbio capitalino de Escalón, y de las seis bombas que hicieron explosión ayer, tres de ellas destrozaron el Centro Cultural Salvadoreño-Estadounidense.

Gobierno Intercepta Fotografías

SAN SALVADOR, Abril 2 (UPI) — Los periodistas que se han venido quejando de que están vigilados y de que sus vidas corren peligro, vieron confirmadas sus sospechas en boca de tres miembros de la Junta de Gobierno.

Los miembros de la Junta José Napoléon Duarte, José Antonio Morales Ehrlich y Adolfo Majan presentaron excusas en público por haber adquirido sin permiso de sus autores fotografías tomadas por United Press International, Associated Press y el Miami Herald, pero se excusaron diciendo que "es que estamos en condiciones de estado de sitio".

Los miembros de la junta no hicieron ninguna promesa de no seguir interceptando las fotografías o las comunicaciones de los periodistas extranjeros.

El gran número de muertos que hay todos los días en El Salvador ha hecho que los periodistas extranjeros teman por sus vidas.

Y han ocurrido tantos incidentes que parece acercarse el momento en que alguno vaya a sufrir graves perjuicios físicos.

Anoche agentes de seguridad detuvieron a cuatro periodistas de la televisión holandesa cuando salían de un restaurante. El periodista Ruddi Van Der Buren dijo que los agentes revisaron sus credenciales y les dieron permiso para seguir su camino. De pronto dos soldados abrieron fuego con sus metralletas y dos de los periodistas sufrieron heridas.

Los periodistas y fotógrafos se quejan de numerosos casos de amenazas de muerte, de que les registran sus habitaciones, de que les roban negativos de sus equipajes, y en un caso, de que le echaron a perder los líquidos para revelar fotografías.

La junta convocó anoche una conferencia de prensa para enseñar las fotos que tomaron fotógrafos oficiales de los acontecimientos del domingo, cuando 31 personas murieron en el entierro del arzobispo Oscar A. Romero.

Los miembros de la junta exhibieron películas de la cadena norteamericana ABC que dijeron habían tomado en Managua, pero no dijeron como obtuvieron otras fotos no autorizadas.

Por su parte, las autoridades han venido acusando a los periodistas de estar parcializados.

Varios de los periodistas recibieron amenazas de muerte, y decidieron abandonar el país.

Ataque a Embajador de Guatemala

SAN SALVADOR, Abril 1 (UPI) — El embajador de Guatemala, Carlos Lemus Gallardo, sobrevivió hoy a un atentado de asesinato y repelió a los atacantes con ráfagas de ametralladora, informaron hoy el propio embajador y fuentes de la embajada de su país.

Las fuentes dijeron que Lemus Gallardo, de 51 años, estaba protegido por un chaleco a prueba de balas.

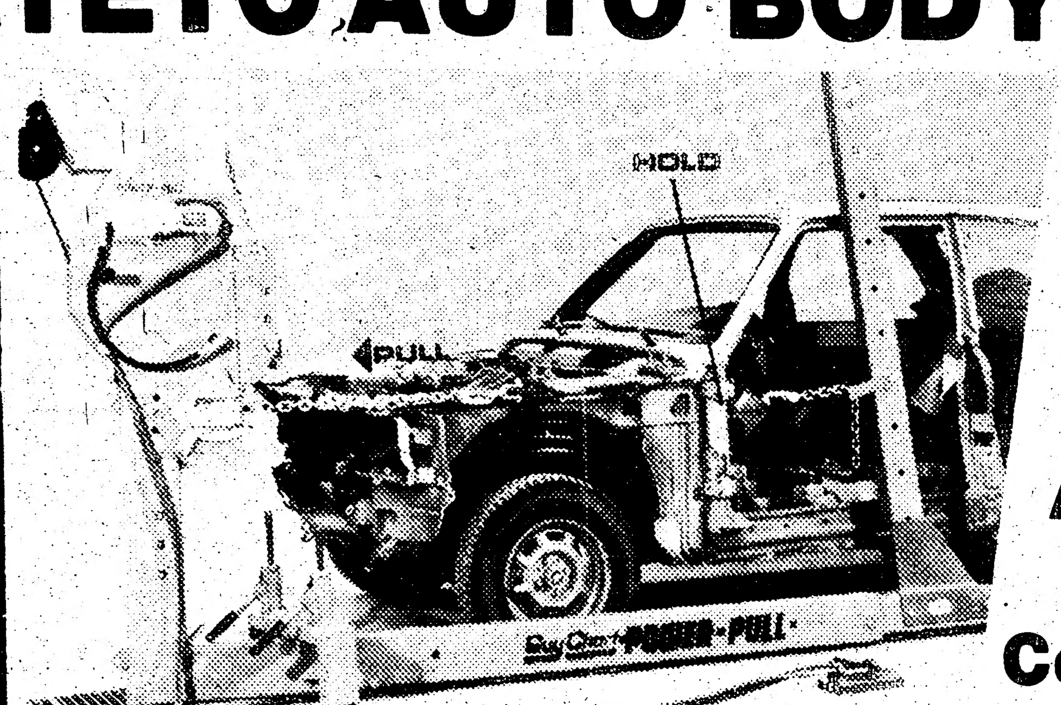
El ataque tuvo lugar en el centro de San Salvador mientras el embajador se dirigía en automóvil a la embajada de su país, acompañado por un guardaespalda, cuando una camioneta le bloqueó el paso. De la camioneta saltaron cinco individuos que abrieron fuego.

Lemus dijo que él y su guardaespalda retornaron el fuego con una metralleta calibre 45 hasta que después de 15 minutos los asaltantes se dieron a la fuga.

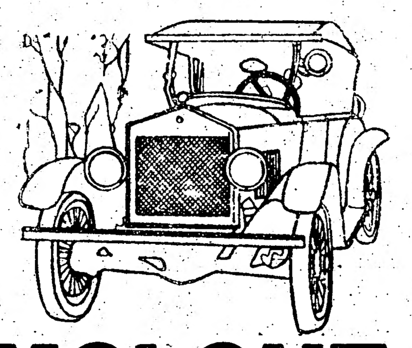
Lemus dijo que había contado por lo menos 30 agujeros de bala en su auto. El embajador fue trasladado a un hospital militar para ser tratado por un corte superficial en el brazo derecho.

Las autoridades dijeron que ningún grupo extremista ha reclamado responsabilidad por el ataque, que coincidió con el décimo aniversario de la organizacion guerrillera Farabundo Martí, la más activa de las organizaciones izquierdistas del país.

TETO AUTO BODY



Autos de Cortesía

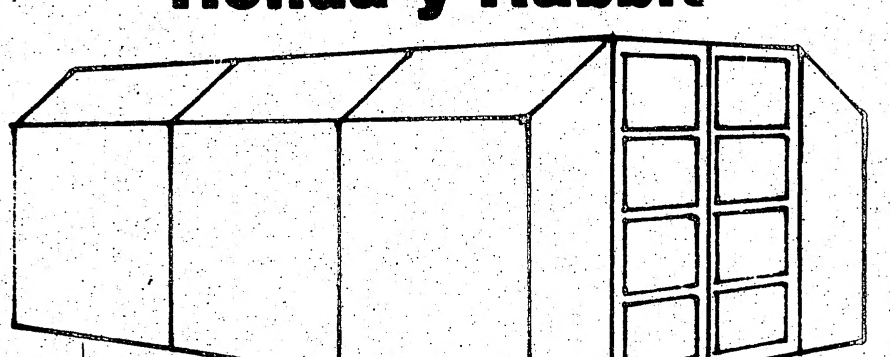


Chapa y Pintura
ESTIMACIONES GRATIS

Nuestros departamentos de chapa y pintura deja su auto chocado como nuevo

REMOLQUE
MECANICA
CHAPA

Repuestos para Honda y Rabbit



191-193 TORYORK Dr.
WESTON, Tel. 746-0016

¿CONTRAE MATRIMONIO?

Nuevos estilos 1980

MAS

Universal Formal Rentals

EN
3710 CHESWOOD
DR. 8
en Sheppard Ave.
635-7115

CUPON PARA SMOKING GRATIS

Ciudad

r, jueves 3 de abril de 1980

deses

s suficiente para describir lo
la presidenta de la comisión
rminio", añadió e indicó que
y otra 107 desapecieron y se
el uno de enero y el 26 de

sacudieron hace dos días el
n, y de las seis bombas que
e ellas destrozaron el Centro
unidense.

fías

exhibieron películas de la
que dijeron habían tomado en
mo obtuvieron otras fotos no

s han venido acusando a los
ados:
cibieron amenazas de muerte,
ais.

dor de Guatemala

1 (UPI) — El embajador de
allardo, sobrevivió hoy a un
ió a los atacantes con ráfagas
n hoy el propio embajador y
u país.
emus Gallardo, de 51 años,
leco a prueba de balas.
centro de San Salvador mien-
n automóvil a la embajada de
n guardaespalda, cuando una
so. De la camioneta saltaron
on fuego.
rdaespalda retornaron el fuego
45 hasta que después de 15
eron a la fuga.
tado por lo menos 30 agujeros
nbajador fue trasladado a un
ado por un corte superficial en

ue ningún grupo extremista ha
or el ataque, que coincidió con
la organización guerrillera
activa de las organizaciones

Pinochet Acepta Excusas del Gobierno de Filipinas

SANTIAGO (Chile), Abril 2 (UPI) — El presidente Augusto Pinochet aceptó hoy las explicaciones de su colega filipino Ferdinand Marcos y, teniendo en cuenta "los intereses permanentes de la amistad entre Chile y Filipinas", resolvió mantener las relaciones diplomáticas con ese último país.

El anuncio está contenido en un comunicado que entregó al periodismo la Secretaría de Prensa de la Presidencia.

De este modo se puso fin al incidente diplomático originado con la cancelación por parte del gobierno filipino de la visita oficial que iba a realizar hace unas semanas Pinochet a ese pais.

El comunicado fue entregado mientras el enviado especial de Marcos, el embajador Eduardo Z. Romuáldes, recibía la respuesta oficial a su carta explicatoria de manos del nuevo ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas.

Romuáldes, sin embargo, no fue recibido por Pinochet, quién delegó esa misión en Rojas.

El mandatario filipino, invocando asuntos "urgentes" en su país, anuló a última hora la visita que iba a hacer Pinochet a su nación.

El presidente chileno recibió la noticia cuando ya se encontraba en viaje, el 22 de marzo, y decidió retornar desde su primera escala, las Islas Fidji.

La razón invocada, que se conoció tras varios días de silencio oficial por parte de Filipinas, fue la existencia de un supuesto complot para asesinar a Pinochet, por lo que se detuvo a un grupo de presuntos extremistas extranjeros.

Cuando retornó a Santiago el 24, Pinochet habló a una multitud de partidarios que le ofreció una manifestación de desagravio, y amenazó con romper las relaciones diplomáticas con el gobierno de Marcos.

Posteriormente, sin embargo, dijo que la decisión quedaba en suspenso a la espera de la llegada del enviado especial del presidente filipino, Romuáldes, quien arribó el lunes a Santiago.

Romuáldes se reunió ayer con Rojas a quien entregó la carta explicatoria y esta tarde, mientras la Secretaría de Prensa daba a conocer el comunicado oficial, recibió la respuesta del ministro.

A la salida de la entrevista, que se prolongó durante 30 minutos, el embajador con ánimo tranquilo y rostro risueño comunicó que la situación diplomática suscitada se resolvió "felizmente".

Hablando en español, el enviado dijo que la solución era producto "de la generosidad del presidente de Chile" al considerar las explicaciones ofrecidas.

Añadió: "Continuaremos con las relaciones normales, estimando que lo pasado es pasado".

Cuando se le preguntó si efectivamente existió un plan terrorista en Manila para matar a Pinochet, Romuáldes respondió: "Bueno, no estaba tan en peligro. Mejor dicho, nuestro presidente estaba preocupado de la seguridad de ambos mandatarios".

Sobre la versión aseguró que su gobierno tomó precauciones en torno a alguna posible acción violenta que pudiera afectar la visita de Pinochet y su seguridad personal en el encuentro de ambos mandatarios.

Romuáldes regresó esta noche a Filipinas diciendo que la proyectada entrevista con Pinochet fue anulada debido a que éste tenía una apretada agenda de trabajo.

En las medidas de orden interno dispuestas por Pinochet figuró en primer lugar el llamado a Santiago del embajador en Manila, contralmirante retirado Carlos Le May, "para consultas", y poco después la petición de renuncia del entonces ministro de Relaciones Exteriores Hernán Cubillos, quien fue reemplazado por el funcionario de carrera René Rojas.

Llamado a la Responsabilidad Cívica de los Peruanos

LIMA, Abril 2 (UPI) — El Jurado Nacional de Elecciones (JNE) hizo hoy un llamado a los partidos y ciudadanía, para evitar actos de violencia que puedan empañar el proceso electoral que se realizará dentro de un mes y medio.

La exhortación del tribunal electoral tuvo lugar en momentos que Acción Popular, una de las 19 agrupaciones que intervienen en los comicios, denunció el asesinato del dirigente José Rodolfo Alcántara, ocurrido hace tres días en Chiclayo, en el norte del país.

Según versiones de prensa, Alcántara fue muerto a puñaladas por simpatizantes del Partido Aprista Peruano (PAP), por el hecho de haber dicho: "Viva Acción Popular".

Los apristas y acción-populistas son los favoritos para ocupar los primeros lugares en las elecciones presidenciales del 18 de mayo, las primeras de su género en el Perú en 17 años.

El JNE invocó los "sentimientos patrióticos" y el "sentido de responsabilidad cívica" de los peruanos, para que el futuro proceso se realice en forma pacífica.

Igualmente pidió a los 15 candidatos presidenciales que ejerzan su "natural ascendencia" sobre sus seguidores, para que destierre la violencia política.

El JNE había recibido varias denuncias, algunas de especial gravedad, en torno a agresiones o actos de terrorismo, como el ocurrido a un grupo de populistas al ser atacados con bombas incendiarias.

Una de las víctimas de este hecho delictuoso, el ex diputado Carlos Manchego Bravo, se encuentra hospitalizado desde hace tres semanas, con quemaduras de tercer grado. Manchego asegura que apristas fueron los autores del atentado.

Comisión de Derechos Humanos Visitará Colombia Para Observar Juicios Militares

BOGOTA, Abril 2 (UPI) — La Comisión Interamericana de Derechos Humanos visitará Colombia el 21 de este mes para examinar la situación de esos derechos y observar los juicios militares contra los presos cuya liberación exigen los guerrilleros que mantienen a 27 rehenes en la embajada dominicana.

El presidente de la Comisión, Demetrio Tinoco, dijo que "se fijó el 21 de abril, en vista del deseo del gobierno colombiano de que la visita se realice lo más pronto posible".

Tinoco formuló declaraciones desde Washington en una entrevista telefónica con la cadena radial RCN.

El gobierno colombiano invitó anoche a la comisión a visitar el país, lo cual fue interpretado en círculos diplomáticos como un gesto hacia los guerrilleros que ocupan la embajada.

Tinoco dijo que "la invitación no es un caso usual, puesto que (habitualmente) la Comisión se traslada a un país luego de recibir denuncias".

"En esta oportunidad es a la inversa. Haremos las observaciones del caso y luego presentaremos recomendaciones".

También dijo que durante su visita la comisión atenderá "con toda cortesía" las denuncias sobre supuestas violaciones a los derechos humanos.

MIGUEL ESTEREOS
APPLIANCES
AHORRE TODOS LOS DIAS DEL AÑO
Cocinas - Lavadoras
636-7425 636-5318

ELECTRO ARGENTINA
78 CORP.
Televisores en Colores
Sistema P—AL—N
para Argentina y Sudamérica
También Stereos "Pioneer"
"Ackay" - "Marantz"
11 N.E. 2a. Ave. Suite 601
Congress Building
Miami - Florida (305) 371-4577
Telex: 152272 ARENAUT EXPORTACION

Para Clasificados
llame al
967-5326

TALLER HISPANO DE
CHAPA Y PINTURA
¡GRATIS ¡GRATIS!

Nuestros servicios de:
* Estimaciones
* Entrega y recolección
* Carros de cortesia
* Trámites con su compañía de seguros
* Programas de pago en cuotas mensuales hasta 12 meses
Todos hablamos español
Campenzamos vans y diseñamos interiores de todo tipo
ROCCO AUTO BODY
12 MILFORD AVE 244-1191
(2 cuadras al sur de Lawrence y Keele)

Ahora en su nuevo local de
276 AUGUSTA AVE.
(y College St.)
925-8543-531-1009
TOZÉ
CARPET'S
Quiere ser bien servido? Consulte con Toze y verá que la compra e instalación de su alfombra está garantizada
Con técnicos bien conocidos en la instalación de alfombras y papel tapiz. Con plazos para pagar hasta 90 días. Usted no tiene que salir de su casa para escoger su alfombra o papel tapiz.

EL POPULAR...
Ahora en Venta en Montreal

250.000 Obreros en Huelga en Brasil

SAO PAULO (Brasil), Abril 2 (UPI) — Los últimos intentos de mediación no lograron anoche terminar con la huelga que mantienen unos 250.000 obreros metalúrgicos, y que paralizó la producción en fábricas como Ford, Wolkswagen y Mercedes Benz.

Los obreros, que demandan un aumento de 15 por ciento y un salario base de 12.000 cruzeiros (255 dólares), detuvieron desde la medianoche del lunes las labores en una gran parte del corazón industrial del Brasil.

Negociadores del sindicato trataron ayer de persuadir a los empresarios a que aumentasen sus ofertas salariales en un cinco por ciento, además de establecer un salario mínimo mensual de 5.904 cruzeiros (126 dólares).

Los obreros recibirán, un aumento del 39,9 por ciento durante los últimos seis meses, para equiparar la inflación.

Walter Sacca, portavoz de la patronal, dijo que un aumento superior al cinco por ciento podría forzar a la suspensión de empleados en firmas pequeñas y de tamaño mediano.

Además negó la reclamación sindical de que el paro tuvo un 90 por ciento de éxito en Sao Bernardo, la principal área afectada por la huelga.

Sin embargo Osmar Valentim, uno de los directores de la planta Volkswagen en Sao Bernardo, que emplea a 42.000 personas, declaró que en su empresa cesaron por completo las actividades productoras. Representantes de Ford y Mercedes Benz se expresaron en iguales términos.

Además del paro en Sao Bernardo, los obreros están en huelga en los cercanos suburbios de Santo Andre y Sao Caetano.

Los sindicatos que representan a los obreros de otras zonas en el estado de Sao Paulo se reunirán hoy para decidir mediante votación una posible huelga.

Pero Sacca, el portavoz de los empresarios, manifestó ayer que en ausencia de un arreglo, se tratará de obtener una decisión de los tribunales respecto a la equidad de sus ofertas, y a la legalidad del paro.

"La ley tiene que ser mantenida", dijo Sacca.

Abogados sindicalistas señalaron que una decisión de ilegalidad podría dictar la expulsión de los líderes gremiales por el gobierno, que a su vez nombra otras personas para dirigir los asuntos de los sindicatos.

Bajo la ley sindical brasileña, no es permitido que los obreros vayan a la huelga en reclamo de aumentos salariales. Un tribunal obrero escucha a ambos bandos involucrados en la disputa y luego emite dictámenes con fuerza de ley.

Policía Militar Patrulla Desde Helicópteros con Ametralladoras

SAO PAULO (Brasil), Abril 2 (UPI) — Helicópteros con policías militares volaron sobre 50.000 obreros metalúrgicos en huelga y apuntaron ametralladoras contra ellos, dijeron hoy dirigentes sindicales.

Sin embargo, el jefe de la policía estatal, Otavio Gonzaga, rechazó la acusación al decir que "no había un solo policía militar en esos helicópteros".

Los obreros estaban congregados en un estadio municipal de fútbol, en el segundo día de una huelga que ha paralizado las más importantes fábricas brasileñas tales como la Ford, Volkswagen y Mercedes Benz.

Los obreros votaron a favor de continuar la huelga.

Más tarde, empleadores se negaron a seguir negociando con los dirigentes sindicales del cuarto de milón de obreros metalúrgicos en huelga en Sao Paulo y sus alrededores.

Ocupan Cementerio Militantes del M-19

BOGOTA, Abril 1 (UPI) — Alrededor de 15 militantes del grupo guerrillero M-19 ocuparon brevemente esta mañana un cementerio del sur de Bogotá para rendir homenaje a uno de los guerrilleros que murió el 27 de Febrero durante el asalto a la embajada dominicana.

Los militantes, algunos de los cuales estaban encapuchados y llevaban armas automáticas, obligaron a los trabjadores del cementerio a dirigirse con los brazos en alto hasta la tumba del joven guerrillero Carlos Arturo Sandoval, sepultado hace exactamente un mes.

"Solo venimos a rendir homenaje a nuestro compañero y no les vamos a hacer daño", dijo la única mujer del grupo dirigiéndose a los trabajadores.

Tras izar la bandera roja, blanca y azul del M-19, los militantes observaron un minuto de silencio frente a la tumba se Sandoval y colocaron allí una corona de flores.

Luego, pintaron el nombre de Sandoval en la lápida, que anteriormente sólo tenía las letras "N.N."

Antes de abandonar el cementerio, los militantes exhortaron a los trabajadores a apoyar la ocupación de la embajada dominicana, donde los guerrilleros mantienen a 27 rehenes.

Uno de los militantes anunció la creación de la "Brigada Juvenil Carlos Arturo Sandoval".

Posteriormente, los obreros fueron encerrados en una marmolería contigua al cementerio y los militantes huyeron rápidamente, aparentemente en varios vehiculos.

Mecánicos y chapistas autorizados por el Ministerio de Transporte

Toronto Tel. 781-0893

1188 caledonia rd. (al fondo)

LEVIN MOTORS LTD.

COMPRA - VENTA - CAMBIO

- Tratado anticorrosivo GRATIS
- Especializados en reconstrucciones
- Carros de cortesía
- Nos encargamos de sus trámites de Seguros
- Antes de completar con nuestro trabajo de pintura Ud. aprueba y revisa nuestro trabajo de chapa

1188 Caledonia Rd.

FIXATION

jueves 3 de abril de 1980

EL POPULAR
LUNES VIERNES
- MIERCOLES -
las últimas noticias
de nuestro servicio de teletipo

CUPON DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL
el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase
6 meses (78 ediciones) $ 17 ☐
1 año (156 ediciones) $ 32 ☐
2 años (312 ediciones) $ 60 ☐
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS.

Correo 1.a clase
6 meses (78 ediciones) $ 41 ☐
1 año (156 ediciones) $ 80 ☐
2 años (312 ediciones) $ 155 ☐
BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.

Nombre ....
Nacionalidad ....
Dirección .... Código Postal ....
Ciudad .... Prov. ....
Teléfono ....
NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".

EL SEÑOR COMO EL QUE SIRVE

Sabiendo Jesús que el Padre le había puesto todas las cosas en sus manos, y que había salido de Dios y a Dios iba. Juan 13:1-21. ¿Y cómo esperamos que la frase termine? ¿Qué será de tan vasto conocimiento? El, tomando una toalla, ciñóse ... y comenzó a lavar los pies de los discípulos. Su grandeza se expresa en humilde servicio. En nuestra ignorancia hemos asumido que Divinidad mueve solamente en órbitas planetarias, y que había sobremirado las mozerías y manera de los hombres, pero aquí el Señor de la Gloria ciñóse con el delantal de un esclavo, y el Todopoderoso se presenta en servicio menial. Esta es la prueba de una conciencia expansionista. Estamos seguros que nos hacemos pequeños, cuando despreciamos servicio humilde. Cuando un hombre desprecia la toalla, pierde su dignidad real y abdica su trono. Ejemplo os es dado, para que como yo os he hecho, vosotros también hagais.

Para mayor información, llame al Tel. 282-4178

Pida literatura gratis.

Nicaragua Respetará la Libertad Religiosa

MANAGUA, Marzo 30 (UPI) — Varios miembros de la Junta de Reconstrucción Nacional, de regreso al país luego de una visita al papa Juan Pablo II, prometieron respaldar la libertad religiosa, pero acusaron a Estados Unidos de intentar sabotear su revolución.

Uno de los miembros de la Junta, Daniel Ortega Saavedra, señaló que el grupo solicitó y recibió el respaldo del pontífice para una campaña masiva de alfabetización, cuya meta es el 80 por ciento de analfabetos entre los 2.300.000 habitantes del país.

En una conferencia de prensa celebrada anteayer, dedicada mayormente a informar sobre la visita al papa, Ortega acusó además a Estados Unidos y dijo que "existe una campaña de desestabilización en Centroamérica y el Caribe conducida por los sectores más reaccionarios del gobierno norteamericano".

Añadió que "la CIA (Agencia Central de Inteligencia), está trabajando en Nicaragua, en Jamaica, y en Grenada, buscando cómo desestabilizar económicamente a esos países.

"Siempre en busca de alternativas reaccionarias, está tratando de ahogar totalmente a Grenada y también quiere ahogar económicamente al gobierno de Nicaragua", dijo Ortega, aparentemente refiriéndose al préstamo norteamericano de 75 millones de dólares a Nicaragua, que no fue aprobado aún por el senado de Estados Unidos.

"Igualmente, otros cambios están siendo frustrados, como en el caso de El Salvador. Solamente la unidad puede combatir toda esa campaña internacional", agregó Ortega.

La señora Violeta de Chamorro, integrante de la junta, dijo que el papa, en un mensaje al pueblo de Nicaragua, recomendó al pueblo que se una a la campaña de alfabetización.

Sin embargo, advirtió que los "enemigos de nuestra revolución han tratado de atacarnos de manera abierta, manipulando el asunto de la religión y tratando de dar a entender que la alfabetización atenta contra los principios religiosos de nuestro pueblo, asegurando que vamos a combatir al cristianismo y el catolicismo".

"Esto es una campaña absurda", aseguro la señora Chamorro, viuda del periodista opositor asesinado Pedro Joaquín Chamorro, cuya muerte el 10 de enero de 1978 desencadenó el levantamiento popular que terminó en el derrocamiento del presidente Anastasio Somoza.

Nicaragua está gobernada por el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), desde la caída de Somoza en julio del año pasado, que puso fin a 18 meses de guerra civil en el país.

Coincide la Pascua Judía con la Católica y la Ortodoxa

TEL AVIV, Marzo 31 (UPI) — Las grandes tiendas despejaron hoy los estantes de panadería y los judíos observantes quemaron o vendieron a los gentiles los restos de levadura que tenían en sus casas antes de la semana dedicada a celebrar la pascua.

Como siempre, los soldados fueron puestos en alerta frente a posibles disturbios o ataques de los guerrilleros palestinos.

También hay vacaciones de primavera en Tierra Santa, y los niños no van al colegio durante toda la semana.

Los israelíes partieron hacia las playas y las montañas con temperaturas de alrededor de 30 centígrados.

Para los soldados que están en el frente, el ejército organizó la actividad de tal manera que pueden celebrar la ceremonia y volver a sus puestos.

Al atardecer, familias y amigos se reúnen en una cena tradicional para escuchar la historia de Moisés sacando a los hijos de Israel de la esclavitud en Egipto, hace 3.320 años. En el pegrinaje por el desierto los judíos comían pan sin levadura, y la tradición se sigue observando en esta semana pascual.

La inflación israelí, que supera el 100 por ciento anual, reduce notablemente el turismo al experior, dijeron funcionarios.

Algunos de los viajeros aprovechan las nuevas relaciones diplomáticas con Egipto para un Exodo a la inversa y pasar pascua en la tierra de los Faraones.

El largo recitado que inicia la pascua, celebrado dos veces por los judíos religiosos de la diáspora, es realizado una sola noche por los judíos ciudadanos de Israel.

Hay otras actividades de pascua, como una exhibición internacional de flores en que se muestran nueve toneladas de flores de 21 países; una muestra egipcia realizada este año por primera vez, y un festival de música de una semana junto al Mar de Galilea.

Aunque los supermercados no tienen pan para vender, los comercios al aire libre de Jaffa y el este de Jerusalén y sus hornos trabajaban tiempo extra para atender la gran demanda de pita, el tradicional pan chato del Medio Oriente.

Hubo el flujo habitual de miles de turistas que este año es más intenso debido a que coinciden la pascua judía, católica y ortodoxa.

La Iglesia Bautista Castellana

CORDIALMENTE LE INVITA A LAS REUNIONES SIGUIENTES:

VIERNES:
Culto de Oración y Estudio Bíblico 8.00 P.M.

SABADO:
Reunión Juvenil 7.30 P.M.

DOMINGO:
Escuela Dominical 11.00 A.M.
Culto de Predicación 4.00 P.M.

¿Vida abundante?
"... Yo he venido para que tengan vida y para que la tengan en abundancia" (Juan 10:10b).

LUGAR:
746 Pape Ave. (Calvary Church) Toronto
Pastor: Rev. Frank Castrillo
Tel: 922-9226 — 421-7807

Iglesia Evangélica Hispana

729 ST. CLAIR AVE. W.
(Arlington Ave. o Christie St.)

TELEFONO 277-4841

SABADOS: A las 18 horas.
- Noche de la familia.
- Clases para todas las edades y la oportunidad de unirse la familia para alabar a Dios a través del canto y la oración

DOMINGOS: A las 18 horas.
- Cánticos y adoración
- Un mensaje especial para Ud. y su familia.
- Oración por los necesitados y enfermos.

MIERCOLES: A las 19.30 horas.
- Estudio de la Biblia y Oración

Hamilton: Todos los domingos a las 3:30 PM. de la tarde.
Dirección: 299 John St. N. Tel.: 525-8957

Clases especiales en Español para niños

ENTRADA LIBRE
TODOS BIENVENIDOS

KEMAN MEMORIALS

Monumentos diseñados a pedido
Placas de Bronce - Retratos en Monumentos
Medallones con fotos

Consultas y estimaciones Gratis
2 p.m. a 8 p.m. diariamente
422 Roncesvalles Ave. 537-4023

R.S. KANE
FUNERAL DIRECTORS
Limited

Respetamos todas las religiones y tradiciones

4812 YONGE ST., WILLOWDALE, ONT.
TEL. 221-1159

Cardinal
Funeral Homes

PRESIDENTE - L.J. CARDINAL
GEN. MANG. - J. CHANT

- SERVICIOS DIURNOS Y NOCTURNOS
- ENVIO DE RESTOS A EUROPA Y SUDAMERICA
- TAMBIEN AL SERVICIO DE LA COLECTIVIDAD HISPANA

J. CARDINAL & SON
DIRECTORES

366 BATHURST ST.
TORONTO - ONT.
868-1444

92 ANNETTE ST.
TORONTO - ONT
762-8141

CANTINHO DOS ARTISTAS
VARIEDADES MUSICALES
ORQUESTA Y BAILE
MUSICA LATINOAMERICANA
Viernes y sábados de 9 pm. a 1 am.
Domingos de 6 pm. a 10 pm.
FULLY LICENSED
Comida casera portuguesa. Abierto de 12 pm. a 1 am
1168 Dundas St. W. Tel. 534-0488

LA CUMPARSITA
Restaurant y Parrillada
285 Concord Ave.
Toronto, Ontario
(416) 535-8124

EVENTOS

GERRY MULLIGAN.- Junto con su banda musical, ofrece un concierto en el Minkler Auditorium del Seneca College el 11. 1750 Finch Avenue East; por informes, llame al 491-5050

EXHIBICION NACIONAL PARA EL HOGAR.- Presenta casas de diseño moderno, así como artefactos y muebles para el hogar. Hay también una clínica de plantas y flores y shows de modas. Desde mañana viernes hasta el sábado 12 de abril. Niños menores de ocho años acompañados de adultos no pagan entrada. Coliseum, Exhibition Place - 445-6641.

CAFE MADRID
42 HAYDEN STREET
Una cuadra al sur de Bloor y Yonge
922 3151
COMIDA TIPICA ESPAÑOLA
A precios módicos
Horario: Lunes a viernes de 12 a 2:30 y de 5:30 a 10:30
Sábados de 5:30 a 11:00

Ahora con su visita le ofrecemos un cupón especial que le otorgará un 5% de descuento en sus viajes, charters, viajes en grupo, tours y excursiones a cualquier parte del mundo vía:
(No limitamos consumo mínimo para obtener este extraordinario descuento)
ANGLO CANADIAN WORLD WIDE TRAVEL
264 Seaton Street, Suite 202
922-5753

En "BLOOD FEUD", Sofía Loren debe decidirse entre dos tipos de hombre: un comprensivo abogado izquierdista y un prepotente mafioso.

MANTA S. C. de Toronto
presenta
GRAN PROGRAMACION SOCIAL - DEPORTIVA
SABADO 5 DE ABRIL DE 1980
2 PM.
Partido de Indoor Fútbol Internacional
en la cancha del Scadding Court Community Centre
707 Dundas St. West
"MANTA" S. C. de Toronto
(Con todas sus nuevas estrellas)
VS
"DINOSAURIO" Club Internacional de la ciudad de Boston
y a partir de las 7 DE LA NOCHE
GRAN BAILE
Local: LITHUANIAN HALL (160 Claremont St.)
entre Dundas y Robinson St.
Amenizará la gran discoteca
"LOS MANTAS" de VICTOR GAMBOA
ADEMAS SORPRESAS, EMPANADAS, CEVICHES, BUEN HUMOR
Entrada general: $ 3

MIGUEL ESTEREOS APPLIANCES
Cuando haya decidido hacer su compra, Consulte los precios de MIGUEL que no cobra el piso y eso permite venderle a precios increíbles y mas baratos del mercado.
MIGUEL EUGENIO

Sansui SONY ZENITH
"Símbolo de Economía" 636-7425

DETRAS DE BAMBALINAS.- Es una excepcional oportunidad para conocer la labor del Ballet Nacional del Canadá. La recorrida incluye la sección de guardarropas y los ensayos de los bailarines. El martes 8, de 4 a 8 p.m. St. Lawrence Hall, 157 King St. E.
Las entradas (adultos $5, niños $3.50) deben adquirirse con anticipación. Informes: 487-0941.

VICTOR LEMOS.- Exhibe sus fotografías más recientes en la Royal Trust Tower, TD Centre, King y York - 366-7821.

TONY BENNETT.- Con sus interpretaciones de temas románticos, en la Imperial Room del Royal York Hotel, Front y York, desde el martes 8 al sábado 12. - 368-2511.

PASEOS

PASCUAS A LA ANTIGUA.- En un programa especial de la Toronto Historical Board dedicado a los niños de entre 8 y 12 años, que incluye la

decoración de galletitas y huevos de pascua al estilo de Ontario en el siglo pasado. Puede participarse este sábado en la Colborne Lodge (Colborne Lodge Dr., esquina Queensway) o la Mackenzie House (82 Bond St.), de 10a.m. a mediodía.

CACERIA DE HUEVOS.- Con premios especiales, auspiciada por el Fort York este domingo desde mediodía a 5p.m. Los niños que vengan acompañados de adultos no pagan entradas Garrison Rd., saliendo de Fleet St. West.

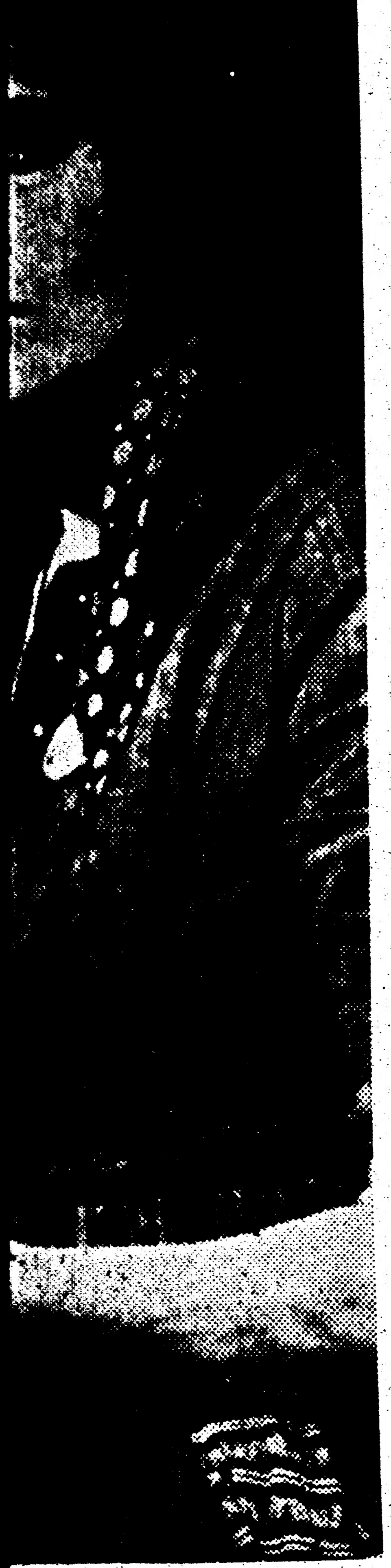
LUIS
1770 Weston Rd., Sur
LUIS COTARELO
CASAMIENTOS, CUMPLEAÑO
FAMILIARES, NIÑOS, P
COMUNION, REVELADO D
TECNICA GRATIS PARA EL
MARCOS Y ROLLOS DE FOTO

ESPECIAL
Todo por
sólo $24.50
Más de 20 año

SRA. M
Consejera y
Lo ayudará en todos lo
Si Ud. necesita ayu
como amor, matrim
VEA A LA S
Ella lo ayudará con
LLAME PAR
TEL
Abierto desde las
715 COLLEGE ST.

Fi
Salón
Horario:
Ma

jueves 3 de abril de 1980



En "BLOOD FEUD", Sofía Loren debe decidirse entre dos tipos de hombre: un comprensivo abogado izquierdista y un prepotente mafioso.

acompañados de adultos no pagan entrada. Coliseum, Exhibition Place - 445-5641.

DETRAS DE BAMBALINAS.- Es una excepcional oportunidad para conocer la labor del Ballet Nacional del Canadá. La recorrida incluye la sección de guardarropas y los ensayos de los bailarines. El martes 8, de 4 a 8 p.m. St. Lawrence Hall, 157 King St. E.

Las entradas (adultos $5, niños $3.50) deben adquirirse con anticipación. Informes: 487-0941.

VICTOR LEMOS.- Exhibe sus fotografías más recientes en la Royal Trust Tower, TD Centre, King y York - 366-7821.

TONY BENNETT.- Con sus interpretaciones de temas románticos, en la Imperial Room del Royal York Hotel, Front y York, desde el martes 8 al sábado 12. - 368-2511.

PASEOS

PASCUAS A LA ANTIGUA.- En un programa especial de la Toronto Historical Board dedicado a los niños de entre 8 y 12 años, que incluye la

decoración de galletitas y huevos de pascua al estilo de Ontario en el siglo pasado. Puede participarse este sábado en la Colborne Lodge (Colborne Lodge Dr., esquina Queensway) o la Mackenzie House (82 Bond St.), de 10a.m. a mediodía.

CACERIA DE HUEVOS.- Con premios especiales, auspiciada por el Fort York este domingo desde mediodía a 5p.m. Los niños que vengan acompañados de adultos no pagan entradas Garrison Rd., saliendo de Fleet St. West.

ARTESANIA INDIA.- En objetos de madera realizados por los nativos de Ontario. Ontario Crafts Council Gallery, 346 Dundas St. West - 366-3551.

GENIOS DE LA PINTURA.- Obras de Renoir, Utrillo, Vlaminck, Valtat y Kishing se exponen en la Artur White Gallery, 25 Prince Arthur Ave. - 923-8804.

ICONOS RUSOS.- De los Siglos XVII y XVIII, presenta la Maslak-McLeod Gallery, 136 Dupont St. - 968-0584.

EL MOCAMBO.- La meca del rock en Toronto, presenta hasta el sábado a Paul James y su estilo singular en la música pop. 464 Spadina Avenue, 961-2558.

CINE

BLOOD FEUD.- La obra más reciente de Lina Wertmuller, con Sofía Loren como la viuda siciliana que debe decidirse entre dos aspirantes a sus favores: un abogado izquierdista (Marcello Mastroianni) y un mafioso radicado en los EE.UU. (Giancarlo Giannini).
Salas: Cineplex (593-4535) International (489-3800)

THE CHANGELING.- Un fantasma se adueña de una casa y aterroriza a sus ocupantes, y al público, en este profesional film Canadiense.
Salas: Fairlawn (481-1231) Varsity (961-6303) Weston (241-1821)

HIDE IN PLAIN SIGHT.- El drama de un hombre común que debe luchar contra la policía para poder ver a sus pequeños hijos.
Salas: Imperial (364-6339) Sheridan (822-5313) Skyline (248-5070)

GILDA LIVE.- Es el film de la actuación de Gilda Radner, hecha famosa por el programa televisivo Saturday Night Live, en Broadway. Gustará al público joven.
Salas: Uptown (922-3113)

LITTLE MISS MARKER.- La historia de una niña ablandando el corazón de un rudo corredor de apuestas ilegales. Para espectadores poco exigentes.
Salas: Fairlawn (481-1231), Fairview (491-3337) Hyland (962-2891)

SERIAL.- Visión satírica de la vida en Marin County, en las afueras de San Francisco, donde se originan muchas de las modas y manías de Norteamérica.

Una de las damas del film (casada) tiene una relación con "un Paul Newman de republiqueta bananera, que es dueño de un local de belleza canina". El personaje es un supuesto Argentino, de nombre Paco, que es bisexual.

Salas: Hollywood (924-5511) Imperial (364-6339) Square One (275-2451).

THE MAN ON THE ROOF.- Film sueco que presenta a la policía como seres humanos con virtudes pero ciertamente con defectos, en la persecución del asesino de uno de sus colegas.
Salas: Festival (925-6400)

LITTLE DARLINGS.- Dos adolescentes compiten para ver quien pierde primero su virginidad durante una estadía en una colonia de vacaciones.
Salas: Golden Mile (755-8694) Town and Countrye (222-1196) Westwood (239-1145) Skyline (248-5070)

LUIS photo studio

1770 Weston Rd., Sur de Lawrence Ave.
LUIS COTARELO Tel. 249-2126

CASAMIENTOS, CUMPLEAÑOS, BAUTISMOS, RETRATOS FAMILIARES, NIÑOS, PASAPORTES, PRIMERA COMUNION, REVELADO DE ROLLOS, ASISTENCIA TECNICA GRATIS PARA EL AFICIONADO, VENTA DE MARCOS Y ROLLOS DE FOTOS

ESPECIAL Todo por sólo $24.50
1 foto 8 x 10
2 fotos 5 x 7
5 fotos 4 x 5

Más de 20 años de experiencia

SRA. MARGO
Consejera y Lectora Espiritual

Lo ayudará en todos los problemas de la vida.

Si Ud. necesita ayuda en algún problema como amor, matrimonio, salud o suerte
VEA A LA SRA. MARGO
Ella lo ayudará con todos sus problemas.
LLAME PARA UNA CITA
TEL 535-7331

Abierto desde las 9 am. a las 9 pm.

715 COLLEGE ST. 2do. Piso

RESTAURANT & TAVERN
Salerno

Menu
Fina Cocina Italiana
Salón para Banquetes, Recepciones, etc.
Horario:
Martes Domingo 5 PM. 12 PM.

1766 Eglinton Ave. W. (Dufferin)
Reservaciones: 783-7781

LA LUNA BAKERY LTD.

PAN - PIZZA - MASAS - TORTAS - HELADOS - BIZCOCHOS
PAÑECILLOS $.99 LA DOCENA
Servicio especial para CASAMIENTOS
FIESTAS FAMILIARES

887 WILSON AV. Downsview 630-8332

FANTASIA TAVERN

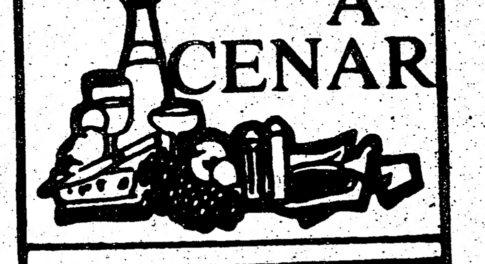
CONTINUO SHOW VIVO
Desde las 4:30 pm.
Hasta la 1 am.
NO COVER CHARGE
ATMOSFERA PLACENTERA

"DESNUDO COMPLETO"
507 BLOOR ST. W.
Bathurst & Spadina
924-9913

(Ex Coconut) "Exitos"

de 8 pm. a 2 am.
Cerrado Viernes Santo (4)
Abierto el Jueves 3
Y recuerden que este viernes
la Administración pagará por su primer
trago de licor a toda persona
que llegue antes de las 9 pm.
Lugar: 1653 Dufferin St.
(y St. Clair) Tel. 654-7704
Nos reservamos el derecho de admisión

Y PARA IR A CENAR



Casa Baldo Restaurant
Dirección 15 ST. ANDREWS ST. TORONTO ONT
Teléfono 362-7535
Especialidad COMIDA ESPAÑOLA.
Horario Martes a viernes 11.45 a 2.30 martes a jueves 5.30 a 10.30 . viernes sáb 5.30 a 11.00 cerrado lunes
Aceptan Visa (Chargex) American Express Master Charge
Reservaciones fines de semana
Licenciado bajo el LLBO

Rossini DINING LOUNGE
Dirección 1988 AVENUE RD TORONTO ONT
Teléfono 481 1188
Especialidad COMIDA ITALIANA.
Horario Lunes cerrado martes a viernes 11.30 a 1 A.M. sáb 4m 1 AM dom 4 a 11 P.M.
Aceptan Master Charge Diners Visa American Express
Reservaciones Sí
Licenciado bajo el LLBO

Café de la Paix
Dirección: 131 Bloor W Colonade Toronto
Especialidad: COMIDA EUROPEA - PASTELERIA
Tel. 962-3991/2
Horario: Lunes a sábado de 1 p.m. a 12 p.m., viernes y sábado hasta las 1 a.m.
Aceptan Master Charge, American Express, Chargex
Reservaciones no son necesarias

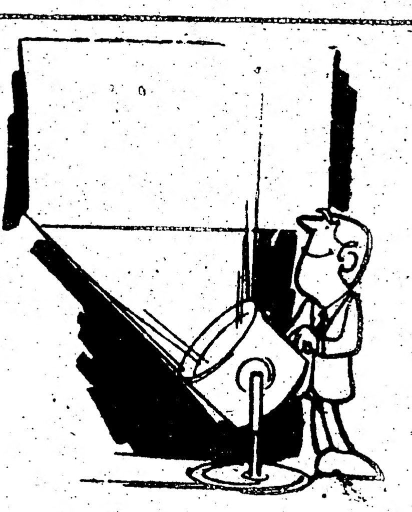
"The Boat"
RESTAURANT and DINING LOUNGE
Dirección: 158 Augusta Ave.
Tel.368-6630
Especialidad. COMIDA PORTUGUESA
Horario: De martes a sábado de 12 a 1 a.m. Domingos de 4 p.m. a 10 p.m. Lunes: Cerrado.
Reservaciones: no necesarias
ACEPTAN Visa Master Charge
Licenciado bajo LLBO

CLEOPATRA
Restaurant y Tavern
963 Bloor St. W. 534-0702
Entretenimiento diario en vivo con shows de Belly Dancing.
Abierto de 4 p.m. a 1 a.m.
DOMINGOS 4 P.M. A 11

NORTH POLE BAKERY LTD.
466-6435
Pan fresco diariamente
Especializados en cocina fina para matrimonios, bautizos y comuniones
1210 Danforth Ave.
Tony y Lucy

CINE ACTUAL

por: Jim G. Ross



"LITTLE MISS MARKER"

La trama de "LITTLE MISS MARKER" se desarrolla durante la época de la crisis de 1920-1930 al interior de los Estados Unidos. Fenómeno que unos años más tarde generaría la Segunda Guerra Mundial.

La "depresión" aunque implica una profunda crisis global del sistema (cesantía, inflación o desflación, desvalorización monetaria, huelgas, represión, etc.), sin embargo, en lo que respecta al negocio del "entretenimiento" (show business, y que incluye apuestas en juegos de azar, caballos, etc.) no solamente no pierde sino que generalmente las ganancias se multiplican.

Y en medio de todo este cuadro se mueve el sector más ocioso de la sociedad llamado "lumpen" o pandilleros o, simplemente, mafiosos. Sobre esto trata la temática de "LITTLE MISS MARKER".

Se destacan en ella, el ya madurón y experimentado actor WALTER MATTHAU quién a la vez aparece en los créditos de la película como Productor Ejecutivo (lo cual significa que además se consiguió el dinero para la producción'.

La conocida actriz norteamericana JULIE ANDREWS ("La Novicia Rebelde", cuando aún era una adolescente; "10" ahora recientemente) quién aún luce notablemente joven y atractiva.

TONY CURTIS, quién había sido ignorado estos últimos años por Hollywood, y que se ha ido reincorporando progresivamente a la industria del cine...

Walter Matthau representa al propietario de un garito de juego, de apuestas a caballos de carrera. Tony Curtis, al propietario de un casino y Julie Andrews a la propietaria de caballos de carrera, ligada sentimentalmente primero al dueño del casino (Curtis) y posteriormente, lenta pero inevitablemente, se va enamorando del viejo solterón empedernido, dueño del garito de apuestas (Matthau)

Al interior del triángulo comercial-sentimental, se mueve un pequeño personaje, una niña de 9 años de edad que es abandonada por su padre, en garantía por una deuda de juego, con el dueño del garito.

"LITTLE MISS MARKER" pretende ser una comedia y en cierto modo lo consigue

Walter Matthau, consigue imprimirle a su personaje la dureza y ausencia de alma necesarias, para un inescrupuloso traficante del juego legal e ilegal.

Tony Curtis, aunque sigue siendo el mismo de siempre (con escasa capacidad creativa y recreativa de sus caracteres), sin embargo se vé más relajado y sin embargo se ve más relajado y más espontáneo en su caracterización.

Julie Andrews, aunque tampoco varía demasiado en su abanico representativo (quizás es mejor como cantante que como actriz), le imprime una vez más a su actuación, una natural gracia y simpatía.

En síntesis, un guión que pudo haber sido interesante se diluye, por una insuficiente interpretación de su temática global, porque se frustra a sí misma.

La dirección es aceptable, la actuación razonable, fotografía y efectos especiales, ajustados a los cánones comunes, música medianamente interesante.

Resumiendo, "LITTLE MISS MARKER", una película más que regular y que pudo haber sido buena, si hubiera existido la claridad suficiente y además el propósito de comunicarse realmente con la progresivamente exigente audiencia de hoy, mes de abril, año 1980

Película Sobre Frank Sinatra

Se va a filmar una película sobre la vida personal y profesional de Frank Sinatra desde su juventud en Hoboken, New Jersey, hasta 1953, cuando ganó el Oscar de la Academia por su papel como mejor actor de reparto en "De aquí a la eternidad". El agente de prensa del cantante ya anunció que se iniciará una búsqueda internacional para encontrar un actor parecido a Sinatra que puedaencarnar su papel.

Sinatra, que comenzará pronto a actuar en la película "El primer pecado mortal" anunció que el filme sobre su biografía comenzará a rodarse en 1981.

La Epoca de Hollywood se ha Ido Para Siempre

HOLLYWOOD, Marzo 31 (UPI) — Edith Head, famosa creadora de modas de la compañía cinematográfica Paramount, dice que la época de oro de Hollywood se ha ido, y se ha ido para siempre.

Según la modista, la era rutilante se dio en la decada del 30 y del 40 cuando la estrella, aunque estuviera haciendo el papel de una mendiga muerta de hambre, cuando no estaba ante las cámaras aparecía siempre vestida con sus mejores pieles y sus diamantes mas refulgentes.

En una entrevista reciente dijo que las estrellas se ajustaban en aquellos tiempos a una ley de oro: "Hay que vestirse bien, conseguir un marido rico y despues vivir feliz para siempre".

Eso, segun Edith Head, dio y da resultado.

Melina Mercuri, Actriz Política

ATENAS, Marzo 31 (UPI) — La actriz Melina Mercuri, que divide su tiempo entre su papel de diputada en el parlamento griego y los personajes que representa en las tablas, concluyó el domingo la temporada invernal de "Dulce Pájaro de Juventud" de Tennessee Williams.

Como de costumbre, el teatro estaba repleto, con gente sentada hasta en los pasillos.

Con una sonrisa Melina, que representa a Alexandra del Lago, una actriz que ha envejecido, dijo: "?Creen que vinieron a verme por mi actuación o por mi política?".

Melina representa al Movimiento Socialista Panhelénico, un grupo de oposición.

JIM ROSS DRAMA SCHOOL
Una División de NORTH COMMUNICATIONS FILMS CORPORATION

Primera Escuela de Actores de Cine en Canadá que le dá entrenamiento en programas vivos de televisión.
Además le encuentra trabajo como actor o actriz de películas largometraje, tanto en Canadá como en los Estados Unidos. Y, otorga becas para los mejores alumnos.
NO IMPORTA SU EDAD
Clases en Inglés y en Español
"JIM ROSS DRAMA SCHOOL"
TEL. (416) 638-0648

Lady-Lee
Mayoristas de Ropa Para Señoras
140 Spadina Avenue Tel. 363-6292

AHORA PRESENTANDO
"MY HUSBAND, HIS MISTRESS, AND I"
"FANTASIES OF SENSUAL WOMEN"
"OPEN AIR BEDROOM"
RESTRICTED
EVE
BLOOR & BATHURST

ADRIA Travel Service
TARIFAS ESPECIALES TODO EL AÑO
CONSULTE A PINO
2175 Bloor St. W. 762-9174

CANADIAN ODEON THEATRES
Abril 4/80 Abril 10/80

WALTER MATTHAU JULIE ANDREWS
3a. Semana
Comedia salvajemente romántica.
"LITTLE MISS MARKER"

HYLAND 1 — Yonge at St. Clair — 962-2891
daily 1:35, 3:35, 5:35, 7:35 & 9:35.
ALBION 2 — Albion Mall at Kipling — 742-0666
FAIRLAWN 2 — Yonge N. of Lawrence — 481-1231
FAIRVIEW 2 — Don Mills & Sheppard — 491-3337
Above theatres Fri. 7:35 & 9:35
MARKS Oshawa 725-1432
SKYWAY Plaza BURLINGTON 632-1892

8a. Semana
Academy Award Nominee
Best Actress—Marsha Mason
"CHAPTER TWO"
(Adult)

HYLAND 2 — Yonge at St. Clair — 962-2891
daily 2:00, 4:30, 7:00 & 9:20
FAIRVIEW 1 — Don Mills & Sheppard — 491-3337
SHERIDAN 1 — Erin Mills Rd. N. of QE. — 822-5313
FINCH 2 — Finch at Dufferin — 663-9505
Above theatres Fri. 7:00 & 9:30.
Plaza 1 Oakville 845-5553

PARKWAY DRIVE-IN
Odeon Oshawa 725-5833
5ta. Semana
"COAL MINER'S DAUGHTER" (Adult)
YORK 1 — Eglinton E. of Yonge — 486-5600
daily 2:00, 4:30, 7:00 & 9:20
FINCH 1 — Finch at Dufferin — 663-9505
HUMBER 1 — Bloor & Jane — 769-1177
SHERIDAN 2 — Erin Mills Rd. N. of QE — 822-5313
Above theatres 7:00 & 9:30
ELANE — Eglinton & Danforth Rd. — 261-6135
Fri. 7:00 & 9:20
En Parkway Drive - Segunda Película "The Brinks Job"

16ava Semana

"KRAMER vs KRAMER"
(Adult)
VARSITY 1 — Bloor & Bay — 961-6303
daily 1:30, 3:35, 5:40, 7:45 & 9:55
DON MILLS — Don Mills Centre — 447-6451
HUMBER 2 — Bloor & Jane — 769-1177
All above theatres Fri. 7:35 & 9:35
FINCH 3 — Finch at Dufferin — 663-9505
Above theatres Fri. 7:45 & 9:55
DIXIE 5 DUNDAS-DIXIE 270-6856
MALTON WESTWOOD MALL 677-2773

THE CHANGELING
2da. Semana
(ADULT ENTERTAINMENT)
Odeon Brampton 451-3373
VARSITY 2 BLOOR AT BAY · 961-6303
FAIRLAWN 1 YONGE N. OF LAWRENCE · 481-1231
ALBION 1 ALBION MALL, KIPLING · 742-0666
ODEON · WESTON WESTON RD., LAWRENCE · 241-1827
GEORGETOWN 2 235 GUELPH ST · 456-2221
NEWMARKET ODEON · 895-4641
HYLAND · Oshawa PHONE · 723-2843
HYLAND · Hamilton 190 KING E. AT WALNUT • 528-1957
5 DRIVE-IN OAKVILLE • 845-8272
SKYWAY Burlington • 632-1892
PLAZA 2 · Oakville SPEERS & KERR ST. 845-5553
YORK II EGLINTON E. OF YONGE · 486-5600
5 Drive In — "PIRANHA" DUFFERIN Drive-in

pular, jueves 3 de abril de 1980

CANADIAN ODEON THEATRES

Abril 4/80 Abril 10/80

JULIE ANDREWS

mana

5ta. Semana
"COAL MINER'S DAUGHTER" (Adult)
YORK 1 — Eglinton E. of Yonge —486-5600
daily 2:00, 4:30, 7:00 & 9:20
FINCH 1 — Finch at Dufferin — 663-9505
HUMBER 1 — Bloor & Jane — 769-1177
SHERIDAN 2 — Erin Mills Rd. N. of QE — 822-5313
Above theatres 7:00 & 9:30
ELANE — Eglinton & Danforth Rd. — 261-6135
Fri. 7:00 & 9:20

nda Película "The Brinks Job"

Semana
"KRAMER vs KRAMER" (Adult)
VARSITY 1 — Bloor & Bay — 961-6303
daily 1:30, 3:35, 5:40, 7:45 & 9:55
DON MILLS — Don Mills Centre — 447-6451
HUMBER 2 — Bloor & Jane — 769-1177
All above theatres Fri. 7:35 & 9:35
FINCH 3 — Finch at Dufferin — 663-9505
Above theatres Fri. 7:45 & 9:55

DIXIE 5

MALTON
WESTWOOD MALL 677-2773

2da. Semana
GELING

FAIRLAWN I
YONGE N. OF LAWRENCE 481-123
ODEON · WESTON
WESTON RD., LAWRENCE 241-182
NEWMARKET
ODEON 895-4641
HYLAND · Hamilton
190 KING E AT WALNUT · 528-1957
SKYWAY
Burlington • 632-1892
YORK II
EGLINTON E. OF YONGE 486-5600
NHA" DUFFERIN Drive-in

Predisposición al Cancer de Mama Podría ser Hereditaria

DAYTONA BEACH (Florida), Marzo 24 (UPI) — Se reveló hoy la existencia de la primera prueba de laboratorio que da cierto fundamento a la idea de que la predisposición al cáncer de mama es hereditaria en algunas familias en las que la enfermedad es común.

La investigación revela que tanto los padres como las madres pueden trasmitir la predisposición al desarrollo de tal tipo de cáncer a sus hijas.

Mary-Claire King, genetista de la Escuela de Medicina de la Universidad de California en Berkeley, dijo que sus primeras conclusiones pueden revelar pistas que llevarían a las causas del tipo de cáncer que es la principal causa de muerte entre las mujeres de los Estados Unidos.

En familias en las que existe la susceptibilidad genética de acuerdo con la doctora King las mujeres que portan el gene tienen un 12 por ciento de posibilidades de desarrollar el cáncer de mama para el momento en que llegan a los 35 años, un 50 por ciento de riesgo de tenerlo entre los 50 y los 75 años y un 80 por ciento de posibilidades de desarrollar el mal para el momento en que llegan a los 80 años.

Las mujeres de sus familias, incluso sus propias hijas, que no tienen tal factor genético no tienen mayor riesgo de contraer el cáncer de mama.

La doctora King declaró ante un seminario de la Sociedad Americana del Cáncer que sólo una pequeña porción, posiblemente tan sólo el 15 por ciento de todo los cánceres de mama son hereditarios y que factores ambientales y culturales han sido asociados durante muchísimos años a las causas de ese mal.

Enfermedades Venéreas han Dejado Huellas en un Millón de Mujeres

ATLANTA, Abril 2 (UPI) — El doctor James Curran, experto en enfermedades venéreas del Centro Nacional para el Control de las Enfermedades afirmó que hay indicios de que la epidemia de enfermedades venéreas que azotó al país de 1965 a 1975 produjo una epidemia de "enfermedad inflamatoria de la pelvis" que impide a millares de mujeres tener hijos y ha causado a muchas de ellas la pérdida de sus embarazos.

La enfermedad es la inflamación de las trompas de Falopio, que con frecuencia produce cicatrices y otros daños, que en algunos casos se manifiestan con el bloqueo de las trompas.

Muchas de la víctimas no pueden concebir hijos, o los pierden debido a que se producen embarazos extrauterinos, o sufren abortos espontaneos y nacimientos prematuros.

El médico, hablando en una reunión internacional sobre esa enfermedad, aseguró que en Estados Unidos alrededor de un millón de mujeres sufren anualmente de la enfermedad.

Cientificos en Cámara de Presión

DURHAM (Carolina del Norte), Abril 2 (UPI) — Tres hombres de ciencia establecieron hoy una nueva marca de resistencia al pasar cuatro semanas en una cámara de presión que simulaba las condiciones debajo del agua a una profundidad de 650 metros, anunció el Centro Médico de la Universidad de Duke.

Se espera que el experimento tenga gran importancia para la industria del buceo, dijeron los investigadores.

Los asistentes del centro médico Stephen Porter, William Bell y Delmar "Bud" Shelton salieron hoy de cápsula cilíndrica de tres metros de altura y dos metros de diámetro, en la que entraron el 6 de marzo.

El Dr. Peter B. Bennett, director del departamento de estudios del medio ambiente del centro, dijo que el buen estado físico en que salieron los investigadores muestran que el hombre puede estar largo tiempo bajo grandes presiones sin sufrir daños al sistema nervioso.

ABLE OPTICAL

Trabajos de Laboratorio a Pedido. Anteojos en el Día en muchos casos.

Lunes a Jueves de 10 a.m. a 7 p.m.
Viernes de 10 a.m. a 8 p.m.
Sábados hasta las 5 p.m.

3901 Jane -Finch Mall, Suite A
638-2020

Sangre Artificial

ATLANTA, Marzo 31 (UPI) — Una mujer de 78 años de edad, que recibió dos transfusiones de sangre artificial encuentra en estado crítico pero estable, informó hoy un hospital de Atlanta.

El doctor Stanley Mogelnicki, jefe del Departamento de Anestesiología del Hospital St. Josephs, dijo que la paciente, que se negó a recibir una transfusión de sangre natural porque es testigo de Jehová, recibió el jueves el componente conocido como Fluosol-DA, cuando desarrolló anemia al día siguiente de habérsele extirpado un tumor.

Señaló que Alpha Therapeutics Corp., la empresa que provee el compuesto químico, obtuvo la necesaria aprobación del gobierno y envió un representante a Atlanta llevando el material en 24 horas.

"Este producto portador de oxígeno es un invento reciente y no se sabe mucho acerca de efectos tóxicos u otros efectos secundarios adversos", dijo Mogelnicki, agregando que "el uso está restringido a pocas personas".

"Afortunadamente, ella cumplía las condiciones y Alpha Therapeutic Corp. actuó rápidamente para tener una persona aquí y nosotros tuvimos material suficiente como para suministrarle una segunda infusión", dijo el médico.

MAYAN MOTORS

Reparaciones en general en coches y camiones
Certificado de Inspección
104 Osler No. 5 (y Cariboo Ave.)
JOSE CARDONA 763-3269
Licencia Mecánica
Nuevamente a sus órdenes

¿Extraña Ud. el Invierno?

CHICAGO, Abril 3 (UPI) — La nieve provista por la empresa Fulton Ice Company, unos 5.445 kilogramos, fue el mejor regalo recibido este mes por seis pinguinos alejados de sus heladas latitudes.

El presidente de la empresa, John Reyes, dijo que fabricó ayer seis toneladas el escenario que ocuparán seis pinguinos entrenados en la filmación de un anuncio de televisión.

"La compañía de publicidad esperaba que quizá ocurriese otra gran nevada. Pero la Madre Naturaleza se negó a cooperar, y entonces nos llamaron", dijo Reyes.

Mientras docenas de personas observaban, Reyes y sus técnicos llenaron de nieve la esquina de las avenidas Lincoln y Dickens.

"Los observadores estaban fascinados —señaló Reyes— pues no podían creer que podríamos fabricar tanta nieve en unos minutos. Pero mantuvimos la calle tan llena que parecía que hubo una tormenta".

COLOMBIANOS
AQUI COLOMBIA
(La Casa de los Colombianos en Toronto)
Les OFRECE los siguientes servicios especiales.
a) Pasajes Aéreos Económicos
b) Visas y Pasaportes
c) Cartas de invitación
d) Poderes Notarizados y
e) Información a la comunidad.
VISITENNOS
730 Dovercourt Rd. Suite 1610
Teléfono: (416)537-4031
Toronto, Canadá

Viajes Especiales a:
ESPAÑA LATINOAMERICA PORTUGAL
Viaje Ahora
Pague Despues
La Primera Agencia de Viajes Española
Don Quijote
TRAVEL AGENCY
279 COLLEGE ST., TORONTO, ONT. M5T 1S2
967-3515 - 967-3502

EL POPULAR
En nuestro Décimo Aniversario
al Servicio de la Comunidad
Llámenos para sus Bautizos, Cumpleaños, Bodas, etc.
967-5326 967-5488

TIVOLI TRAVEL SERVICE
1474 Danforth Ave. - 461-2434
532 Rogers Rd. - 657-1777
VIAJES ESPECIALES A SUDAMERICA
Argentina - Colombia - Ecuador - Chile - Perú - Uruguay

Para sus vacaciones o viajes de negocios llámenos y Ud. puede estar seguro que tendrá buen servicio

INCOME TAX
Indiscutiblemente
No hay nadie mas
Capacitado para
Ofrecerle un
Mayor beneficio
En su Income Tax
Tráigalo
Ahora a

JOSE SANCHEZ
TRAVEL AGENCY
AGENCIA DE LA AMISTAD
961-6748
528 Bathurst St. casi esquina College — Tel: 961-6748

¡HISPANOS...!
LOS LARGOS AÑOS DE EXPERIENCIA AL PUBLICO Y LA RESPONSABILIDAD SON CONDICIONES FUNDAMENTALES EN TODA COMPAÑIA:
YA LLEGA LA HORA DE HACER LA DECLARACION DE IMPUESTOS. PARA SU BENEFICIO PERSONAL TENEMOS PERSONAL PROFESIONALMENTE CALIFICADO QUIENES TRATARAN DE AYUDARLE.
INCOME TAX

LUIS ALCIVAR
El SEÑOR LUIS ALCIVAR PROFESIONAL CON LARGOS AÑOS DE EXPERIENCIA EN NUESTRA COMUNIDAD, ESTA EN CONDICIONES DE OFRECERLE UN RAPIDO OPORTUNO E EFICIENTE SERVICIO.
AMERICA TRAVEL AGENCY
HORARIO DE TRABAJO: (JORNADA CONTINUA)
DE LUNES A SABADOS: DE 9 AM A 9 PM.
1296 Bloor St. West (esquina Lansdowne Subway)
TELEFONOS: 533-7995 — 533-7996 TORONTO - CANADA

Argentina Primera en Copa Banana

SAO PAULO, Abril 2 (UPI) — Argentina ganó hoy tres de los seis títulos en competencias individuales en el campeonato sudamericano de tenis "Copa Banana".

Eduardo Masso ganó en el partido de menores de 16 años, al vencer al brasileño Carlos Chabalgoity.

En la competencia de adultos, Roberto Arguello ganó fácilmente al español Antonio Capella.

Graciela Pérez ganó las individuales femeninas.

Chile, Brasil y Perú se dividieron los restantes tres títulos en individuales.

Los partidos dobles se jugarán posteriormente.

Los resultados de los partidos jugados son los siguientes:

Varones 14 años:
Claudio Santibáñez (Chile) 6-2, 6-2, Horacio de la Pena (Argentina).
Varones 16 años:
Eduardo Masso (Argentina) 0-6, 6-3, 6-2, Carlos Chabalgoity (Brasil).
Varones, 18 años:
Roberto Arguello (Argentina) 6-1, 6-2, Antonio Capella (España).
Mujeres, 14 años:
Niege Dias (Brasil) 6-2, 6-0, Silvana Campos (Brasil).
Mujeres, 16 años:
Laura Arraya (Perú) 7-5, 6-1, Andrea Tiezzi (Argentina).
Mujeres, 18 años:
Graciela Pérez (Argentina) 7-6, 6-3, Marlin Noriega (Venezuela).

Uruguayo Vence a Brasilero en Tenis

BUENOS AIRES, Abril 1 (UPI)—El tenista uruguayo Diego Pérez venció esta noche al brasileño Joao Soares en la jornada inaugural del torneo master organizado por la Asociación Argentina de Tenis.

Pérez, luego de 75 minutos de juego, derrotó a Soares por 6-3 y 6-4.

En los restantes encuentros, el alemán Jan Settlmeyer venció al argentino Gustavo Tiberti por 4-6, 6-4 y 6-3, mientras que el español Miguel Mir ganó al argentino Alejandro Gattiker por 6-3 y 6-3, y el argentino Guillermo Aubone eliminó a su compatriota Enrique Caviglia por 6-5 y 6-4.

El torneo, que final. a el sabado, continuara mañana con os siguientes encuentros:

Jose Lopez Maeso, Espana vs. Alejandro Ganzabal, Argentina

Mario Martinez, Bolivia) vs. John Iassbender, Alemania.

Eduardo Bengochea vs. Carlos Castellano, (ambos argentinos).

Ricardo Cano vs. Gustavo Guerrero, (ambos argentinos).

En dobles se enfrentaran Gattiker-Varela contra Mastelli-Caviglia y Bengoechea-Soares contra Molina-Tiberti.

Chris Evert Lloyd Competirá Nuevamente

SAN FRANCISCO, Abril 1 (UPI) — Chris Evert Lloyd puso fin hoy a dos meses de silencio sobre sus planes inscribiéndose para participar en los campeonatos abiertos de tenis a celebrarse el mes próximo en Italia y Francia.

La Asociación Femenina de Tenis dijo que había recibido las solicitudes de Lloyd para los dos eventos europeos, pero reconoció que no había indicio de sus planes para jugar en Wimbledon este año.

El último torneo de Chris fue un evento en Seattle en el mes de febrero, quedando eliminada antes de la ronda semifinal. Según dijo a sus amigos, estaba "agotada" y necesitaba tiempo para evaluar su futuro tenístico.

Una vocera de la Asociación dijo que la tenista de 25 años retornará al circuito femenino en el campeonato de Italia, a realizarse en Perugia desde el 5 de mayo. Los abiertos de Italia los ganó en 1974 y 1975.

GRUPO SIGSEÑOS
Invitan a Ud. y a su familia a la
NOCHE BAILABLE
a beneficio pro-reconstrucción
Santuario de María Auxiliadora del Cantón
Sigsig - Azuay - Ecuador.
Sábado 19 de Abril
de 7p.m. a 1a.m.
Local: Iglesia "La Ermita"
en el 1795 Lawrence Ave. W. y Jane St.
Habrá platos típicos LO ESPERAMOS

SOLMAR TRAVEL AGENCY
Informaciones en general, tramitación y renovación de documentos; despachos al exterior, Income Tax y mucho más. Visite a sus amigos: Julio Rosado y Germano Goncalves.
803 Dundas St. W. Tel: 364-7885

EL CAMINO
Libros, Discos, Periódicos, Revistas y Comestibles
684 Bloor St. W. Toronto

EASI E.A. SALINAS INSURANCE AGENCY INC.
SEGUROS DE AUTO - VIDA - COMERCIAL
714 Bloor St. W. Suite 1 Toronto Tel. 537-1215

C.S.D. SELECCION ECUATORIANA
Se complace en invitar a Ud. y su familia al
BAILE DE CORONACION de su Reina Rosario I
Amenizara: Dos prestigiosas Discotecas
PEPE LOPEZ Y WILSON NAULA

ISABELA BALL ROOM - (Salon la Caverna)
524 Oakwood Avenue y Vanghan
12 de Abril de 1980 - 7:30 p.m. a 1 a.m.
Auspiciado por

ip intra-print incorporated
81 GERRARD ST. W. TORONTO, ONTARIO M5G 1Z6 Tel 595-0025
La Imprenta Hispana en el Centro de la Ciudad
Hacemos los Mejores Trabajos de Impresion
¡Consultenos y lo Comprobara!

TARJETAS . CARTAS
SOBRES . LISTAS DE PRECIOS
FORMULARIOS . MANUALES
FOLLETOS . PANFLETOS
INVITACIONES . BLOCKS
INTERCALADOS . ENCUADERNACION
CREAMOS DISEÑOS
Y SERVICIOS DE ARTES GRAFICAS
Y CASI TODO LO QUE UD. NECESITE IMPRIMIR
LLAME AL TEL. 595-0025
GEORGE ZARAGOZA
81 GERRARD ST. WEST. TORONTO

MIGUEL ESTEREOS APPLIANCES
Cuando haya decidido hacer su compra, Consulte los precios de MIGUEL que no cobra el piso y eso permite venderle a precios increibles y mas baratos del mercado.

MIGUEL EUGENIO
Sansui SONY Zenith
"Símbolo de Economía" 636-7425

jueves 3 de abril de 1980
les a:
PORTUGAL
Viajes Española
ijote
ENCY
ONT. M5T 1S2
515 967-3502
ERVICE
2434
777
MERICA
hile - Perú -
Para sus vacaciones o viajes de negocios llámenos y Ud. puede estar seguro que tendrá buen servicio
S...!
ERIENCIA AL
ILIDAD SON
NTALES
IA:
LARACION DE
SONAL TENE
CALIFICADO

LUIS ALCIVAR
A TRAVEL AGENCY
ONTINUA)
A 9 PM.
downe Subway)
TORONTO - CANADA

Viene de Pág. 19

perdió una gran oportunidad de anotar por intermedio de Ferney Balanta, que recibió por error de un pase de un jugador de Católica, el arquero Quiroga salió airoso.

Santelli vuelve a atacar a los 29 minutos, en una jugada de contragolpe, pero otra vez Quiroga despejó el peligro.

Dos minutos después Vinicio Ron, de Católica, pierde una oportunidad de gol en un tiro libre que desvió Mina Camacho, arquero de Santa.

En el primer tiempo, la figura fue indiscutiblemente el golero Quiroga de Universidad Católica.

En el segundo tiempo, Santa Fe se lanza en un ataque arrollador a los tres minutos, Santellli pone en peligro el arco de Uniersidad Católica, cuando fue habilitado por Balanta, que eludió a varios defensas. El disparo de Santelli chocó en un poste del arco.

Un minuto después, Santa Fe, por intermedio de Balanta, pierde otra oportunidad cuando un tiro de este pega otra vez en uno de los postes del arco defendido por Quiroga.

A los 24 minutos de la segunda etapa, se da el fruto de las jugadas de Independiente Santa Fe cuando el jugador argentino Paublino Sánchez aprovechando un error de la defensa de Univerisdad hizo un centro al arco contrario y su compañero Balanta concretó el único gol de la noche, en la mejor jugada del encuentro.

Después del gol de Independiente Santa Fe, Universidad Católica levantó su juego y hizo dos cambios, de un defensor y un mediocampista, Cajape y Paez, substituidos por Ortiz y Bilete.

Pero pese a esos cambios Universidad Católica no pudo lograr nada y se resignó al marcador.

A los 34 minutos el director técnico de Santa Fe, Alonso Rodríguez, cambia al delantero Paublino Sánchez y lo remeplaza por Rafael Pacheco que es defensa.

Los últimos minutos del partidos los dominó Universidad Católica, pero no logró el empate.

Santa Fe, que venía perder en calidad de local frente a Emelec, no tuvo opción de clasificarse, pero esta noche levantó su ánimo y derrotó a Católica.

Los equipos alinearon así:

Santa Fe: Mina Camacho, Eladio Mideros (Basílico González), J.J. Restrepo, Fallace, Johhny Aguilar, Diego Montano, Apublino Sánchez, (Rafael Pacheco) Raul Santelli, Ferney Balanta, Radamel García.

Universidad Católica: Mario Quiroga, Washington Menéndez, John Landeta, Jorge Páez (Maurio Ortíz), Luis Escalante, Cristobal Mantilla, Vinicio Ron, Frisco Cajape, Gustavo Guerrre (Bilete), Pitalo Estupinana y Mario Raffart.

El encuentro se efectuó en el estadio "El Campín" y fue presenciado por más de 6.000 personas.

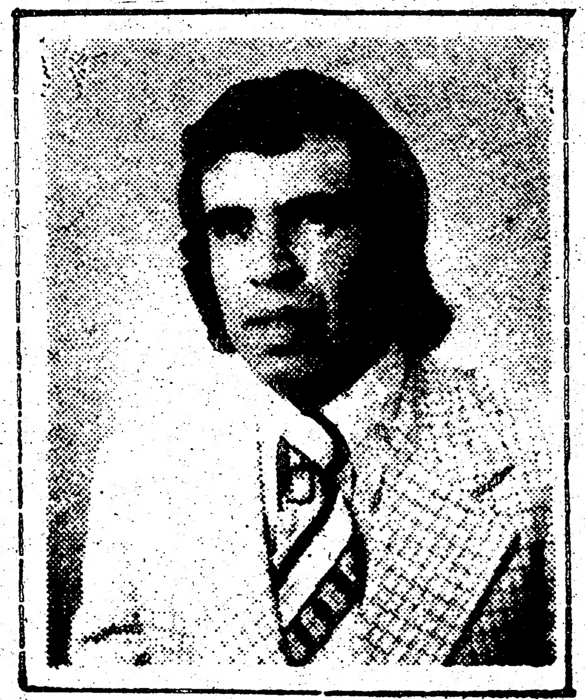
VISION DEPORTIVA

ESPERELA !!

INCOME TAX

Para toda persona declarante al Impuesto a la Renta le ofrecemos responsabilidad, asesoramiento y rapidez en nuestros servicios ... Nos encontramos completamente preparados para obtener de su trabajo el mejor provecho económico, y recuerde que somos confidentes en su declaración ayudándole a declarar de la forma más ventajosa.

IVAN AYALA



6 Años de Experiencia Profesional

- Graduado en el E.B. S. Federal and Provincial Income Tax College de Toronto

Atención todos los días desde las 11 am. hasta las 10 pm.; sábados y domingos todo el día, para su conveniencia.

9 Crang Ave.

(St. Clair Oakwood St.) Tel. 653-5825

HITACHI TOSHIBA Panasonic. Technics Sansui

MIGUEL ESTEREOS APPLIANCES

INVITA a la Comunidad Hispana en general a asistir a

las canchas PATRICIA "A" y "B"

situadas en Bathurst y Patricia (en Finch) y a 2 luces al norte de Finch respectivamente

completamente GRATIS

y con su presencia, participar en el grandioso Torneo

"COPA EL POPULAR"

Este SABADO 5 DE ABRIL a la 1 DE LA TARDE

Recuerde que Ud. no necesita salir de su casa para hacer sus compras:

LLAME A MIGUEL A LOS TEL. 633-5318

636-7425

GRATIS

ESTE HERMOSO RELOJ ALARMA QUARST POR LA COMPRA DE $500 O MAS.

Cuando haya decidido hacer su compra, Consulte los precios de MIGUEL que no cobra el piso y eso permite venderle a precios increibles y mas baratos del mercado.

MIGUEL EUGENIO

SONY Oster brother Kodak OLYMPUS Canon ADMIRAL White-Westinghouse

América de Colombia se Clasificó Para Semifinales de la Copa Libertadores

CALI (Colombia), Abril 2 (UPI) — América, campeón del fútbol colombiano, se clasificó esta noche para las semifinales de la XII edición de la Copa Libertadores de América, al vencer a Emelec, campeón del Ecuador, por 4-1.

Los goles fueron logrados en el segundo tiempo por Pascuttini, de penal, a los siete minutos, y por Penagos a los 17, 19, y 27. Descontó Quiñónez de Emelec a los 33. El primer tiempo finalizó sin anotaciones.

El partido, de trámite discreto por el excesivo marcaje en ambos conjuntos, fue dirigido por el argentino Teodoro Niti, con una buena actuación, y presenciado por 50.000 aficionados en el estadio "Pascual Guerrero".

En los primeros 45 minutos del partido el campeón ecuatoriano dominó el medio campo con Perlaza, Gómez y Riolfo, mientras el elenco local no encontró la fórmula de abrir el cerrado marcaje.

En los minutos iniciales, el delantero ecuatoriano Miori, al recibir un pase de Riolfo, remató de cabeza, que fue controlado por el golero Quintero.

América, con el afán de abrir el marcador, no logró organizar su medio campo, que parecía descontrolado en la entrega y apoyo a su linea delantera.

A los 19 minutos el juez Niti sacó la tarjeta amarilla para el ecuatoriano Riolfo, por juego brusco.

Cuando transcurrían los 22 minutos, el mediocampista Perleza, tiro un disparo Duerte, pero el balón salió desviado por encima del horizontal defendido por Quintero.

El mejor hombre del Emelec, en el primer tiempo, fue el golero Onzari, que contuvo los fuertes remates del equipo local, eso le permitió lucirse en los momentos de apremio.

Al comenzar el segundo tiempo, América comenzó a dominar ampliamente cuando transcurrían los primeros ocho minutos el defensa visitante Manzo cometió una falta en el area de penal contra el delantero Batablia. El juez sancionó con penal que cobró el defensor Pascuttini, quien venció al golero Onzari, que nada pudo hacer por evitar la anotación.

Torres Garcés, de Emelec, protestó luego y el juez lo expulsó del campo de juego. Minutos después Penagos entró por Cáceres en el equipo local.

La expulsión del delantero Torres Garcés se sintió en el equipo visitante que de ahí en adelante cambió la estructura que venia empleando, y que le estaba dando los resultados planeados por el técnico Jorge Lasso, de Emelec.

A los 17 minutos, Penagos penetró en el área grande y al recibir un pase de Valencia, remató de cabeza para derrotar por segunda vez al golero Onzari, quien tuvo un excelente primer tiempo.

Dos minutos después, el mismo Penagos recibé un centro y al rematar de cabeza perfora la valla de Emelec por tercera vez.

A los 21 minutos el juez Niti, de buena actuación durante todo el partido expulsó al colombiano Ferrín, por protestarle, quedando ambos rivales con 10 hombres.

A los 27 minutos, Penagos anotó otro gol, al recibir un pase de Bataglia remató de cabeza, descontrolando al golero Onzari, de Emelec.

El campeón ecuatoriano, reaccionó y comenzó a dominar y emparejar las acciones. A los 33 minutos, el ecuatoriano Quiñones, en fuerte remate, añota el único gol de Emelec, para concluir las acciones por 4-1.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

América: Quintero, Valencia, Pascuttini, Reyes, Chaparro, Caicedo, Quiñonez, Cañón (Castro), Bataglia, Cáceres (Penagos) y Ferrín.

Emelec: Onzari, Cedeno, Montano, Manzo, Rodríguez Perlaza (Valdés), Gómez, Riolfo, Miori, Torres Garcés, Alarcón y (Quiñonez).

ATENCION EQUIPOS!!!

Asegurese de conseguir a tiempo sus fotos para Carnet de Identificacion de la Liga.

Acudimos a los sitios de entrenamiento o reunion, para su comodidad y la de los dirigentes.

Mayor información:

Tel. 967-5326 Lalo Borja

Santa Fe Venció a Universidad Católica por 1-0

BOGOTA, Abril 2 (UPI) — Independiente Santa Fe, subcampeón del fútbol colombiano, derrotó esta noche 1-0 al vicecampeón ecuatoriano Universidad Católica, en el último encuentro del grupo cuarto de las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Ambos equipos ya estaban eliminados del torneo.

El encuentro se jugó bajo las órdenes del brasileño Roberto Wright y de los jueces de linea Claudio Busca y Pedro Reyes.

La primera tarjeta del encuentro se la llevó el capitán Frisco Cajape, de Universidad Católica, por juego mal intencionado.

A los nueve minutos del primer tiempo, el jugador uruguayo al servicio de Santa Fe, Raul Santelli, hizo una jugada de larga distancia que obligó al golero Quiroga a emplearse a fondo.

Transcurridos, los primeros quince minutos de la etapa inicial, Universidad Católica dominaba ampliamente, con los contragolpes de Raffart, Guerra, y Estupinana, que no lograron concretarse.

Santa Fe reaccionó a partir de los 20 minutos y se organizó con la tutela del mediocampista Diego Montano y los delanteros Santelli y Balanta.

A los 24 minutos la delantera de Santa Fe

Pasa a Pág. 18

CALI (Colombia), Abril 2 (UPI) — Luego de los triunfos alcanzados por América, campeón colombiano, ante Emelec del Ecuador por 4-1 y del vicecampeón Santa Fe sobre Universidad Católica por 1-0, en Bogotá, las posiciones finales del grupo 4 de la copa Libertadores de America son:

Equipos	pj	pg	pe	pp	gf	gc	pts
América	6	4	1	1	11	7	9
Universidad Católica	6	3	0	3	10	5	6
Santa Fe	6	2	1	3	5	5	5
Emelec	6	2	0	4	5	14	4

BLIZZARD DRIVING SCHOOL

ESCUELA DE MANEJO

Licenciado y aprobado por el Gobierno

INSTRUCTORES DE HABLA HISPANA

Clases de manejo desde su casa

Vehiculos disponibles para el examen práctico

TORONTO - NORTH YORK MISSISSAUGA 622-9603

C.S.D. SELECCION ECUATORIANA

INVITA AL **Gran Cuadrangular de Football**

Efectuarse 12 y 19 de Abril de 1980

ESTADIO LAMPORT

King Street, Toronto - Hora: 2 p.m.

1.º PARTIDO — (Hora: 2 P.M.)

Chile 79 vs. Club Colombia

2.º PARTIDO — (Hora: 4 P.M.)

S. Ecuatoriana vs. Ponderosa del Peru

GANADORES DE ESTOS PARTIDOS DEFINIRAN EL CAMPEONATO EL DIA 19 DE ABRIL, EN EL MISMO LUGAR.

TROFEOS SE EXHIBEN EN **America Travel Agency**

1296 Bloor St. y Lansdowne

MIGUEL ESTEREOS APPLIANCES

SONY ZENITH RONSON RCA PHILIPS Sunbeam ADMIRAL OLYMPUS Canon

Cuando haya decidido hacer su compra, Consulte los precios de MIGUEL que no cobra el piso y eso permite venderle a precios increibles y mas baratos del mercado.

No necesita salir de su casa, llame al telefono: 636-7425

MIGUEL EUGENIO

El Escándalo del Fútbol Italiano

ROMA, Marzo 31 (UPI) — Dos corredores de apuestas que provocaron el más grande escándalo que se ha registrado en el fútbol italiano pagando a los jugadores de los equipos de fútbol profesionales de la Liga Italiana para que arreglaran los partidos, salieron hoy en libertad provisional.

Mientras tanto los abogados de la fiscalía llegaban casi al final de su primera ronda de interrogatorios en el caso que ha conmovido a los medios deportivos italianos e internacionales.

Al ordenar la libertad provisional para los corredores de apuestas Massimo Cruciani y Alvaro Trinca, el tribunal se negó a acceder a las peticiones similares presentadas por los abogados defensores de Felice Colombo, presidente del club de primera división AC Milan, y de 11 futbolistas que todavía están entre rejas.

Colombo y 13 jugadores fueron arrestados hace ocho días, pero dos de los atletas recuperaron su libertad la semana pasada. Los 13 futbolistas han sido suspendidos de los partidos de la Liga Italiana hasta que el caso sea cerrado.

Cruciani y Trinca están acusados de pasar millones de liras a los jugadores para que arreglaran los partidos claves de la lotería deportiva italiana conocida como el "Totto-calcio".

Los dos acusados han reconocido haber sobornado a los futbolistas, pero dijeron que decidieron denunciar a los deportistas a las autoridades pertinentes porque los juegos claves en los que habían puesto fuertes apuestas no tuvieron los resultados que habían esperado.

Los fiscales, entretanto, indicaron que ya casi terminaron la etapa de reunión de pruebas de su investigación, quedándoles sólo por interrogar al jugador Sergio Borgo, del club Postoiese, de la segunda división. De acuerdo con su programa de interrogatorios, se entrevistarán con Borgo este viernes.

Arquero León Omitido de Preselección Brasilera

RIO DE JANEIRO, Abril 1 (UPI) — El entrenador del seleccionado nacional de fútbol, Tele Santana, dio a conocer los nombres del primer grupo de jugadores que invitó a integrar el equipo, sorprendiendo a los cronistas deportivos la ausencia del arquero León.

"No fue dejado fuera del cuadro porque estuviera jugando mal, sino sólo para tener oportunidad de mirar más de cerca a otros futbolistas", explicó Santana refiriéndose a León, quien ha defendido el arco del seleccionado brasileño desde hace 10 años.

"Seguiremos convocándolo para los partidos oficiales", agregó Santana, quien sucedió a Claudio Coutinho a principios de año.

Los 17 jugadores llamados son: Carlos, arquero de Ponte Preta; Raul, arquero de Flamengo; Nelinho, zaguero derecho de Cruzeiro; Amaral, zaguero centro de Corínthians; Rondinelli, zaguero centro de Flamengo; Luizinho, zaguero centro de Atlético Mineiro; Júnior, zaguero izquierdo de Flamengo; Toninho Cerezo, mediocampista de Atlético Mineiro; Falcao, mediocampista de Internacional; Zico, mediocampista de Flamengo; Sócrates, mediocampista de Corínthians; Tarciso, puntero derecho de Gremio; Reinaldo, interior derecho de Atlético Mineiro; Joanzinho, puntero izquierdo de Cruzeiro; y Zé Sergio, puntero izquierdo de Sao Paulo.

Futbolista Chileno Viaja a Dictar Clases en China

SANTIAGO (Chile), Abril 1 (UPI) — El zaguero central de la Selección de Fútbol de Chile, Elías Figueroa, viajará a China para dictar clases de su especialidad, se informó hoy en fuentes deportivas.

Figueroa fue invitado por el gobierno de Pekín "para que efectúe demostraciones de su destreza y de clases de balompié a la juventud china", de acuerdo a la invitación que recibió ayer el jugador.

"Es un honor para mí", dijo el astro del fútbol nacional e internacional, pero recalcó que también este honor podía extenderse a otros jugadores nacionales, "porque no sé de otros profesionales que hayan sido invitados" a ese país.

Figueroa dijo que sabía del interés de los chinos por mejorar su nivel futbolístico de tal forma que les permita participar en el Mundial de España de 1982.

Chile y China llegaron recientemente a un acuerdo para el intercambio de técnicos deportivos, luego de una visita que realizó a Pekín el Director de Deportes y Recreación, general Nilo Floody.

Entierro de Jesse Owens Será el Viernes

PHOENIX (Arizona), Abril 2 (UPI) — El cadáver de Jesse Owens, el atleta a quien en otro tiempo llamaron "el humano más veloz" y que ganó cuatro medallas en las Olimpíadas de Munich de 1936, fue colocado en la rotonda del capitolio estatal donde el público le rendirá hoy homenaje.

Owens, que era negro, echó por tierra las teorías de la "superioridad" de los arios de Adolfo Hitler con su gran victoria en Munich.

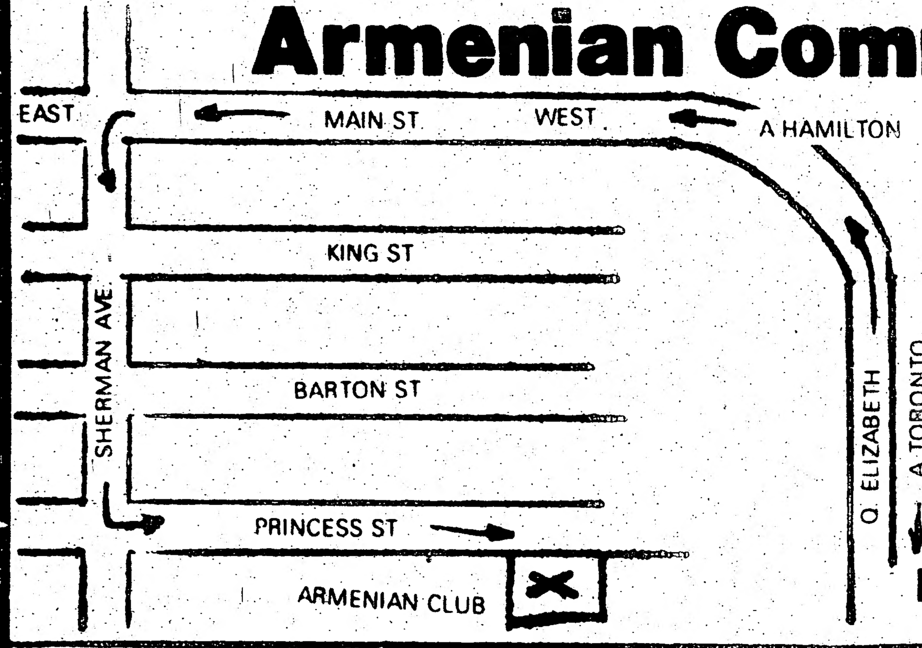
El gobernador Bruce Babbitt declaró hoy día de duelo y ordenó que las banderas se icen a media asta.

El entierro de Owens, que murió de cáncer a los 66 años, se efectuará el viernes en Chicago.

Owens, que en su época fue el mejor atleta de campo y pista, ganó en una sola olimpíadas las carreras de 100 y 200 metros, el salto largo y formó parte del equipo de relevo de Estados Unidos.

Hitler, humillado por el triunfo de Owens, se retiró de las ceremonias de entrega de medallas para no tener que darle a Owens las que ganó.

CLUB ARGENTINA "78"
PRESENTA
GRAN BAILE
de Coronación de su Soberana 1980
Con música selecta de "DISCO DANCE"
Gran concurso de baile y premios para las parejas ganadoras de MUSICA DISCO Y TANGO
CONCURRA Y DIVIERTASE!!
SABADO 12 DE ABRIL
Armenian Community Centre



7 pm. a 1:30 am
69 Princess St.
East Hamilton
ENTRADA GENERAL: $ 3 NINOS GRATIS

sur travel
486 COLLEGE ST.
923-8918
IATA
Al Servicio de la Comunidad Hispanoamericana en Hamilton
VENGA Y HAGA SU INCOME TAX CON NOSOTROS

CHIROTERAPIA DE FAMILIA
Robert H. Gringmuth D.C.
Doctor especializado en huesos y nervios
Se habla español
2780 JANE ST. TEL. 745-2162
Suite 202, Downsview

MIGUEL ESTEREOS APPLIANCES
AHORRE TODOS LOS DIAS DEL AÑO
Estereos - Televisores
636-7425 - 633-5318

Cae "Tigre" Córdoba Ante Venezolano Obelmejías

CARACAS, Abril 2 (UPI) — El espigado púgil Fulgencio Obelmejías necesitó menos de cinco minutos para poner fuera de combate al mexicano Abel "El tigre" Córdoba, convirtiéndose en el primer noqueador venezolano de todos los tiempos y quedando poco menos que listo para aspirar a la corona mundial de los medianos en poder del inglés Alan Minter.

El venezolano estudió en el primer asalto la guardia del único rival que hace dos años había terminado de pie ante él, y al minuto del siguiente le abrió la defensa con un serie de rectos de izquierda para culminar con un derechazo a la sien que envió al "tigre" a la lona por más alla de la cuenta reglamentaria.

El júbilo se apoderó anoche de Obelmejías y de los centenares de aficionados que asistieron a la pelea realizada en un ring instalado en la plaza de toros local, clamando todos porque el próximo combate del invicto boxeador de color se realice contra Minter.

"Fully Obel", llamado así por los críticos norteamericanos y que así también aparece como quinto aspirante en la clasificación de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), fue proclamado como el nuevo "rey de los nocáuts" dentro del boxeo venezolano.

Con 16 triunfos consecutivos por la vía rápida, Obelmejías superó la marca de 15 que estaba en poder del welter Nelson Ruiz, quien tuvo también una fulgurante carrera hasta que se topó con el ex campeón mundial Eddie Perkins.

La pelea de Obelmejías con Córdoba fue esperada con expectativa porque había sido el único que le había aguantado 10 asaltos de pie desde que el venezolano incursionó en el campo profesional para computar desde 1978 a la fecha 22 triunfos.

La demostración de Obelmejías fue cabal en todos los sentidos en el escaso trámite de la pelea. El mexicano comenzó con estusiasmo, pero ciertamente parecía exagerado atribuirle, por lo menos en materia pugilística, el pomposo alias de "El tigre".

Los comentaristas locales coincidieron en señalar que Obelmejías demostró estar a punto para una pelea con Minter y el empresario Rafito Cedeño anunció que hoy mismo viajará a Nueva York para gestionar la eventual pelea.

Sin embargo no son pocos los que aspiran a que Obelmejías enfrente a rivales de más envergadura para establecer su real capacidad, trayendo a colación el hecho de que en sus 22 triunfos consecutivos el venezolano no le ha ganado todavía a ninguno de los 10 aspirantes que figuran en las clasificaciones de la AMB o del Consejo Mundial de Boxeo (CMB).

En todos parece existir el temor de que Obelmejías, de un gran físico para la división y buen estilo, se frustre, como le ocurrió a Ruiz, quien también sólo escuchaba aclamaciones hasta que Perkins, ya casi en el epílogo de su carrera, le hizo morder el polvo de la derrota y virtualmente lo retiró de los cuadriláteros.

Médico de Púgil Argentino Soria Vaticina que Será Campeón Mundial

MENDOZA (Argentina), Marzo 31 (UPI) — El doctor Fernando Stefannelli, médico personal del ex campeón argentino y actual titular sudamericano de los moscas, Ramón Balbino Soria, Pronosticó hoy que su cliente "será el nuevo campeón del mundo."

Stefanelli, en declaraciones a una radio local, dijo que el rival de Soria, el venezolano Rafael Orono "está lejos de las condiciones del retador."

Soria y Orono se medirán el 14 de abril en Caracas, luego que la pelea fue postergada por una presunta lesión en la mano del venezolano.

El médico dijo a una emisora de esta ciudad, ubicada a 1.100 kilometros de Buenos Aires, que "Soria tiene una rapidéz y una potencia que le desconociamos" y que no tiene ninguna duda de que le arrebatará el título al joven campeón de los supermoscas, pues se trata de un hombre "poco experimentado, sin ninguno de los atributos que tiene Soria."

Stefanelli agregó que "no existe lesión en la mano izquierda de Orono" y que la postergación del combate fue una arguçia del manager Rutio Cedeño, "luego de observar las notables condiciones técnicas y físicas que exhibía Soria".

Alí Se Enfrentará a Weaver en Junio o Julio

KNOXVILLE (Tenesí), Abril 1 (UPI) — El ex campeón mundial de peso completo, Muhammad Ali, retornará en junio o julio al ring para medirse con el nuevo monarca de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), Mike Weaver.

El ganador de ese combate peleará en septiembre u octubre con el titular delConsejo Mundial de Boxeo (CMB), Larry Holmes, anunció hoy el promotor Bob Arum.

Arum dijo que los detalles de la pelea entre Ali y Weaver serán dados a conocer a más tardar la próxima semana.

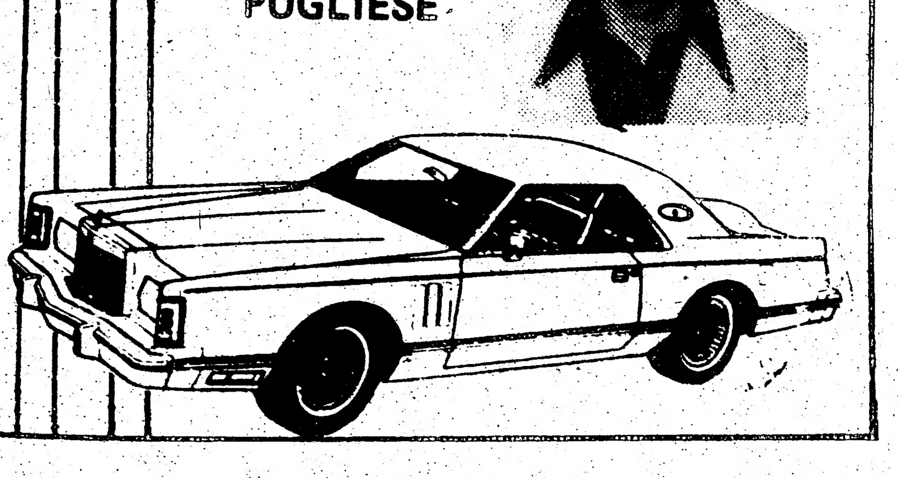
Originalmente, Ali proyectaba volver a pelear contra John Tate, pero éste fue noqueado anoche por Weaver en el décimoquinto asalto del combate en que puso en juego el título.

$10 por hora
CITY DRIVING SCHOOL
licenciado y aprobado por el Gobierno
conduzca su primera lección sin compromiso alguno
1076 Bathurst St.
Tel: Res.: 537-1675 Of.: 532-2626
INSTRUCTOR ECUATORIANO

VICTOR

Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS
530 Bloor St. W. (esq. Bathurst)
534-6391
Lunes a viernes 10am.- 5.30pm.
Sábados 9 a 12

COMPRA-VENTA E INTERCAMBIO
CARROS USADOS
credito bancario instantáneo
Hablamos español
star mercury
3115 DUFFERIN ST.
787-4534
(1 cuadra al norte de Lawrence)
LINCOLN CONTINENTAL * CONTINENTAL MK V * LINCOLN VERSAILLES * MERCURY * COUGAR * MONARCH * ZEPHYR * CAPRI * FIESTA * BOBCAT * FORD TRUCKS * CONTRATOS DE TODO TIPO.
Su Agente Latino
FRANK PUGLIESE



ENTRADAS
SOCIOS $4.00
NO SOCIOS $6.00
CLUB URUGUAY
FESTEJA SU FIESTA PATRIA SABADO 19 HORA 19.30
GRAN BAILE
CON. LA ORQUESTA "DISCO" KAT
DISCOTECA PEPE LOPEZ CUMBIA-Y-SALSA
ROTONDA
DUFFERIN Y EGLINTON
GRAN RIFA DE UN PASAJE A URUGUAY
SE ELEGIRA REINA DEL DEPORTE
ADEMAS-PREMIOS-GRATIS
Por informes Llamar a OMAR CASTILLO - 245-1808

Mirta Zamora
Viajes
ANEXO de
Vacation World
Travel Agencies
SIEMPRE EXCLUSIVO!
GRUPO ACOMPAÑADO
MONTEVIDEO-TORONTO
SALIDA 21 de JUNIO
2397A FINCH AVE. W
741-0434

MIGUEL ESTEREOS APPLIANCES
MIGUEL EUGENIO
Cuando haya decidido hacer su compra, Consulte los precios de MIGUEL que no cobra el piso y eso permite venderle a precios increibles y mas baratos del mercado.
Sansui
SONY ZENITH

BLIZZARD
DRIVING SCHOOL
ESCUELA DE MANEJO
Licenciado y aprobado por el Gobierno
INSTRUCTORES DE HABLA HISPANA
Clases de manejo desde su casa
Vehiculos disponibles para el examen practico
TORONTO NORTH YORK MISSISSAUGA 622 9603

ALBERTO PINTOS
Su Agente Latino
Con vehiculos a precios reducidos y financiación bancaria
3180 DUFFERIN ST. Toronto
DEAN MYERS 789-3481

CLUB S.D.C.
JANE y FINCH

Organiza su **GRAN BAILE**

de **Coronacion de su reina**

* MARIELA I *

que se efectuará en **LA GIOCONDA HALL**

1736 WESTON RD.
(Entre Jane y Lawrence Ave. W.)

con la Discoteca **Latin Sound**

Fecha: SABADO 5 DE ABRIL 1980
desde las 8;00 pm. a 2 am.

Animación a cargo de **Alberto Pintos**
Su Agente Latino

Donación General: $ 3

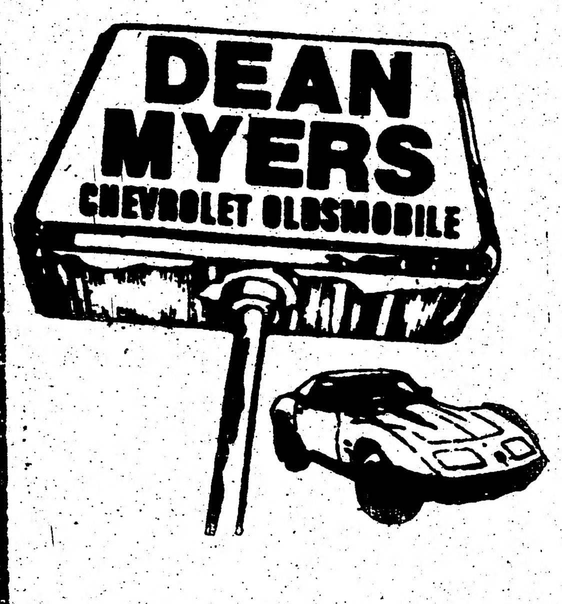
Auspicio de:

AMERICA TRAVEL AGENCY

TARIFAS ESPECIALES

1296 Bloor St. W. Toronto
(esquina Subway Lansdowne Ave.)

ACTA — Alliance of Canadian Travel Associations · IATA · Ontario Travel Industry Conference



ALBERTO PINTOS
Su Agente Latino

Con vehículos a precios reducidos y financiación bancaria

3180 DUFFERIN ST. Toronto
789-3481

MIGUEL ESTEREOS APPLIANCES

SONY · ZENITH · RONSON · RCA · PHILIPS · Sunbeam · ADMIRAL · OLYMPUS · Canon

Cuando haya decidido hacer su compra, Consulte los precios de MIGUEL que no cobra el piso y eso permite venderle a precios increibles y mas baratos del mercado.

No necesita salir de su casa, llame al telefono: 636-7425

MIGUEL EUGENIO
Su Agente Amigo

PERSONALES

HOWARD A. MARCUS
ABOGADO
Asuntos legales de todo tipo.
Se habla español.

Paisley, Marcus & Sargeant
439 UNIVERSITY AVE. SUITE 1640
TORONTO ONT. M5G 1Y8
593-5300
De 9.30 A.M. a 5.30 P.M.
Después de las 5.30 P.M. con cita

CURSOS PARA LOS INTERESADOS EN LO OCULTO

El arte de leer las cartas: método simple que le enseñará a interpretar el tarot.
Magia Blanca 1: Teoría y práctica de la antigua religión para adquirir amor, salud, suerte, etc.
Herbología 1: aprenda a usar el poder curativo de las hierbas; para lograr una radiante salud.
Servicios de orientación para todos sus problemas personales por medio de las cartas (Tarot), bola de cristal, quiromancia. Astrología (horóscopos), ayudas espirituales.
Para su cita privada y confidencial
531-3964 — 537-4079
Velas, hierbas, Talismanes de todos tipos - Clases y consultas en español.

R. JOEL STANBROOK
ABOGADO
Asuntos legales de todo tipo
Se habla español
4999 Yonge St., Willowdale, Ont., M2N 5PL
Con cita previa: Los sábados de 10:00 AM. - 1:00 PM.
Lunes a viernes después de las 5:30 PM. en el 486 College St., Toronto.
LLAME AL 923-8918

SOMJEN & SUTER-McEWEN
ABOGADOS
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español
94 CUMBERLAND STREET, SUITE 906,
TORONTO ONT. M5R 1A3
Teléfono 922-8083
Horario de 9.30 A.M. a 6.00 P.M.

"GOOD MORNING BINGO"

Martes y Jueves desde las 11 a.m. hasta las 2:15 p.m. en
Resurrection Hall 1021 College St. (entre Dufferin y Dovercourt)
Más de 1,200 en Premios!!
Para mayor información llame al Tel. 533-0621
El Hall se alquila también para casamientos, banquetes, etc.

ERNESTO SALINAS
SEGUROS
Fuego - Vida y Accidentes - Automóviles - Comerciales - etc.
En su nueva ubicación de
714 BLOOR ST. W.
537-1215

SOLTEROS SELECCIONADOS

Bailes, discusión, presentación de la pareja compatible
Mrs. FREN 534-7310
Desde 1962

CASA BLANCA UNISEX

LO MAS MODERNO EN EL CUIDADO DE SU CABELLO
MIMI
2184A BLOOR ST. W.
TEL. 767-4737
741 COLLEGE STREET
TEL. 532-6815

PERSONAS SIN DIENTES
necesito para un examen. Las dentaduras son gratis. Por informes llamar de lunes a sábado:
535-1280
Domingos: 451-5200

Retratos fotográficos en la comodidad de su propio hogar.
Domingo Rodriguez
Llamar al 767-0678
(Después de las 5 pm.)

MUDANZAS

Armando Moving Mudanzas Grandes o pequeñas en todo Canadá. Precios bajos. Tarifas especiales al aeropuerto.
ARMANDO - 535-1876

MUDANZAS
De todo tipo, servicio de carga al aeropuerto, precios bajos, llamar a Benítez. 651-7927.

Se hacen mudanzas. Para informes llame a
GUILLERMO
537-3532 535-7708

REPARACIONES

Speedy Auto Mecanic, Especialista en reparación de todo tipo de coches. Completo trabajo de chapa y pintura y servicio de remolque 138 Claremont St. (al fondo) 366-4416.

Plomeria, calefacción y arreglos de cocina y baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a STEVE. 782-5095.

Reparaciones de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762-6767 o 279-5551. Pino.

SE VENDE

Televisores blanco y negro desde $108.85. Color $399.95. Nuevos con garantía. Zenith, Sony, Toshiba. Facilidades de pago. Llame a Pino. 762-6767 o 279.5551.

Accesorios para baños y cocina, muebles hechos a medida y regalos engeneral.
TODO EN ACRILICO
Tel. 535-2606
447-7411

Se vende Stereo Pioner, reciber modelo 980 y tocadisco individual en buen uso. Sistema automático y 2 parlantes de 150 Watts por canal, todo con garantía. Llamar a Gustavo, tel. 654-6606, de 7 pm. en adelante.

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores?. No salga de su cada a comprar. Vamos a domicilio. Llame a Pino. 762-6767 o 279-5551.

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

¿DOMINA UD. EL INGLES?

Si es así, ésta sería una buena oportunidad de trabajo para la persona indicada, para representar prestigiosa compañía en el Departamento de Ventas.
Buenos modales y pulcritud esenciales.
Excelente sueldo a comisión.
Favor enviar información detallada a: P.O. Box 1108, Adelaide St. Station, Toronto.

SI USTED ES RESIDENTE LEGAL EN CANADA

y tiene trabajo estable, puede calificar para la compra de autos o camiones nuevos o usados, sin adelanto monetario y a pagar hasta en 48 meses.
Si ésto le interesa, llame a Ricardo Molina al 751-5920 o al 282-5934 o visíteme en CITY BUICK PONTIAC, 1900 Victoria Park, Scarborough.

MACHINE OPERATOR
Para Niveladora TD-7 Bulldozen, con experiencia en terminado.
Tel. 742-7211

GANE DINERO EN SU TIEMPO EXTRA
Se necesitan personas con deseos de vender productos Avon. Pregunte por Gladys Después de las 5 368-9446

INSTRUCTORES DE MANEJO
Blizzard Driving School necesita instructores de manejo.
Tel. 622-9603

CUIDO NIÑOS
Se cuida niños en la zona de Jane y Sheppard, de 7 am. a 5 pm.
Tel. 745-5594

CUIDO NIÑOS
De lunes a viernes y sábados en la noche. Zona de Jane y Grand Ravin. Tel. 636-0236.

Se necesita persona responsable para cuidar niña de 5 meses y niña de 3 años y medio, mañana y noche. Area de Finch, entre Keele y Jane.
Tel. 661-9760

CAMBRIDGE MOTOR HOTEL
600 DIXON RD. y HWY 401
Necesito una persona (hombre maduro), para trabajar en la noche, de 12 a 8 am.
Entrevista: Housekeeper, Marieta Mata
Tel. 249-7671, ext. 177

Necesito persona para trabajos generales y para colocar cesped. Buen pago. Para mayor información llamar al
Tel. 742-7211

VIAJES

Reserve ahora para Navidad a Buenos Aires y Montevideo. Consulte con Frank en Sunrise Travel. 1151 Dundas St. W. Westdale Mall. Mississauga. 275-3331.

SE ALQUILA

SE VENDE O ALQUILA
Se vende o alquila casa cerca del subway. 6 cuartos, basement, alfombrado, TV, cocina, refrigerador, etc. Buen precio. Llamar a los tel. 536-2575 o 536-4241.

COMUNICADOS

PERUANOS

Se informa que el Cronograma político trazado por el Gobierno Revolucionario de la Fuerza Armada se viene cumpliendo con toda exactitud, el mismo que conducirá a las Elecciones Generales y a la transferencia del Gobierno en julio del presente año.

MISA DE VIERNES SANTO
GRUPO DE CATOLICOS POR EL CAMBIO SOCIAL

Invitamos a la comunidad latinoamericana y público en general, a una misa y reflexión sobre el significado de la lucha de Monseñor Romero, en defensa del pueblo salvadoreño.
FECHA: Viernes 4 de Abril
HORA: 7:30p.m.
LUGAR: Catholic Information Centre, 830 Bathurst St., (al lado de la Iglesia St. Peter's, frente a la estación de Bathurst)
GRUPO DE CATOLICOS POR EL CAMBIO SOCIAL

CONCIERTO SOLIDARIO CON EL PUEBLO DE EL SALVADOR

Se llevará a cabo el lunes 14 de abril, a las 20 horas en el Titania Music Hall, ubicado en 147 Danforth Ave.
La parte artística estará a cargo del conjunto musical COMPAÑEROS.
Exhortamos a todos nuestros lectores a concurrir a este acto solidario, organizado por el Chile Ontario Information Centre y Solidarity Committee with Central America y patrocinado por las siguientes organizaciones:
C.A.N., Dovercourt NDP, Group for the Defense of Civil Rights in Argentina, Committee for the Defense of Human Rights in Uruguay and Committee for the Defense of Human Rights in El Salvador.

"SALVADOREÑOS"

Atentos a la dificul situación que atraviesa El Salvador, debido a la situación política que se está desarrollando en el presente, se ha procedido a la formación de este comité.

El Comité tendrá por objeto recaudar un fondo de ayuda económica para subsanar, en parte, la creciente necesidad de artículos de primeros auxilios, como son: medicinas, camillas, sangre, ropa, alimentos, etc.

La recipiente de este fondo monetario será la Cruz Roja Salvadoreña, el cual se hará llegar mediante la Cruz Roja Canadiense; esta última tiene ya un plan de ayuda. La Cruz Roja de otros países ya están también contribuyendo en este sentido.

Con el espíritu de salvadoreños, y esperanza de que la situación se encamine a su mejoramiento, los estamos invitando a aportar su contribución y demostrar así su concernimiento por las víctimas de esta crisis.

La Cruz Roja no hace distinciones de las víctimas, igualmente socorre al guerrillero, policía o al ciudadano que no participa en el movimiento. Su contribución a través de la Cruz Roja en Canadá es el más noble y digno de confianza.

Por memoria propia nos consta, que la Cruz Roja ha llevado en sus hombros la ardua tarea de auxiliar a nuestro pueblo en momentos críticos, tales como : incendios, terremotos, accidentes de tráfico, etc. En época de guerra, es también la única que brilla con su presencia auxiliando en momentos de vida o muerte.

NO DEBEMOS ABANDONAR A NUESTROS HERMANOS SALVADOREÑOS EN TIEMPOS DIFICULTOSOS. Esperamos ustedes encontrarán esta ocasión la mejor oportunidad para demostrar patria, interés y simpatía por nuestro pueblo.

NOTA: Toda contribución, grande o pequeña, será de inmensa ayuda; también podrá ser deducida en su INCOME TAX, ya que la Cruz Roja nos proveerá con recibos para este propósito, a vuelta de correo. Recibos por contribuciones menores de DIEZ DOLARES serán proporcionados sólo mediante petición.

ENVIE SU CONTRIBUCION A:
THE CANADIAN RED CROSS
"FONDO DE AUXILIO PARA EL SALVADOR"
460 Jarvis Street
Toronto, Ontario

Mire TV, Canal 10, por anuncios continuos, periódicos hispanos y de su localidad.

COMITE DE AUXILIO

Luis Aragón 630-0899 — Alonso Aragón 741-5018
Héctor Romualdo 292-0527 — Rané Flamenco 533-4989
Gladys Romualdo 292-0527

CLUB NACIONAL

Invitamos a los interesados en practicar con el Club Nacional, igual que a los socios y jugadores, a las prácticas los martes y jueves, a las 6 pm., en Crawford y Quen, Trinity Community Centre.
La Directiva

CLUB SUCRE

Informamos que ya se encuentran circulando las invitaciones a los directivos de los diferentes clubes ecuatorianos para la primera Convención de dirigentes. La misma tendrá lugar el 13 de abril de 1980, en la sede social del Club Sucre.
La Directiva

Para lo mejor en entretenimientos venga a COLLEGE THEATRE

HOY PRESENTA

Jueves 3 de abril 8 pm. Una sola presentación

Viernes 4 1 pm. - 5 pm. - 9 pm.
Sábado 5 1 pm. - 5 pm. - 9 pm.
Domingo 6 1 pm. - 5 pm. - 9 pm.

SOLAMENTE POR EL FIN DE SEMANA SANTA, NO SE LO PIERDA

VEA PELICULAS EN ESPAÑOL TODOS LOS FINES DE SEMANA

DOS PELICULAS POR EL PRECIO DE UNA ENTRADA

Para las próximas atracciones vea la edición del LUNES en EL POPULAR o llame al tel: 622-8139

COLLEGE THEATRE 344 College St. 622-8139